

(B.G. XVI. 64.)

Ms. 851

Hand

Von der
die von
sonstige
zügliche
ergänze
Herstell

Zeit der
Be-
nutzung

1932

Juli 27-
Aug. 2.

1933

Febr. 24
- Apr. 3.

17. 63

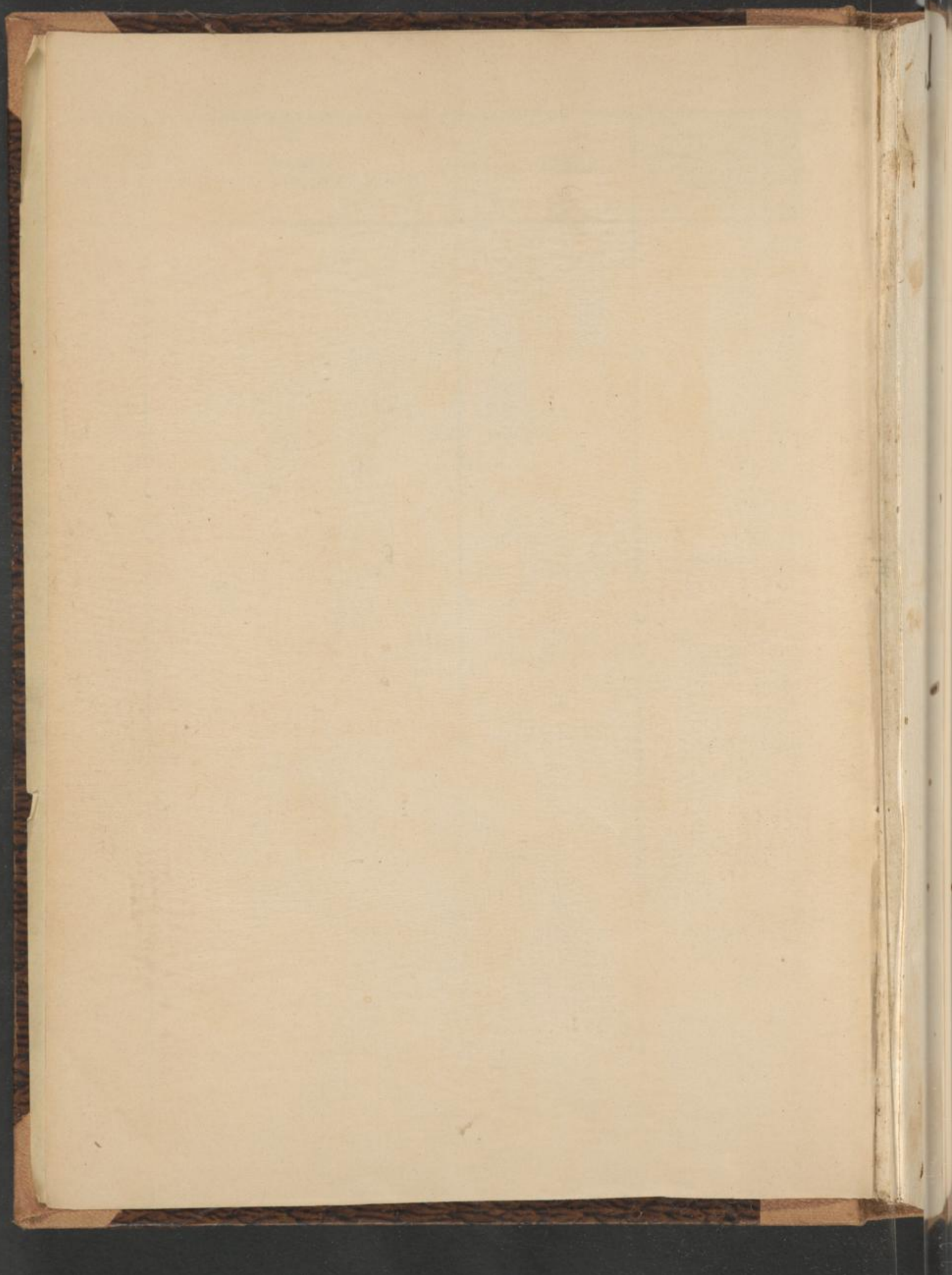
23. 9. 77

29. 7. 80

11. 11.

83

ck der Benutzung
(eingesehen) ganz oder
(ise verglichen) ganz
(ilweise abgeschrieben)
Titel der
(n Veröffentlichung.)



Liber capituli Ecclie S. marci in bütsbach

Gr. Hess. Univ.-
Bibliothek Giessen.

liber xxiij. fol. 2. v. in quibus

Daz erst gebort:

Ime eyne got. saltu. glauben. anbeden. liephay.
ober alle dyngk. yme. ene hoffer. yne erey.
vnd dyne

Intragaros de fide fulget frage of daz gel

Hast du auch geglaubet. daz me. dan eyne got sy.
bleibest du. daz sy. eyn got. wesentlich. yne dreyen
vnder scheidem pponeden. vater. vn. sone. vn. der
heylge gzyt. Der alle dyngk. geschaffen hat.
vn. yne wesen hilt. vn. ist almechtig. vn. ewigh.

Itz haustu. auch. dyne. glauben. pr. vn. t. **Daz hie**
Itz hast du auch. gott. ad. des. glaubet. ye. vleckt. mit
Itz hast du. auch. dir. myn. ad. me. geglaubet. **was**
dan. dy. heylge. kirch. dich. **geleret. hat.**

Itz hast du. auch. dey. glaube. mit. dey. werthen.
belybet. als. apostel. spricht. **ye. kleub. mit. worten.**
Itz hast du. auch. zu. welen. **gezeib. felt. an. dem. ^{mit. worten.}**
glauben. od. mit. worte. **fruechtliche. widder.**
sprachen. **Itz. bist. du. du. schnell. gewest. doroch. ^{zugle.}**
tegen. vn. lang. sun. zu. **glaub. dem. wort. gottes.**

Itz hast du. zu. welen. me. geglaubet. **war. sagen.**
zeiberey. **sudigen. metste. dan. der. late.**
der. heylgen. kirch.

Itz glaubest du. auch. daz. nicht. geschyt. yn. **hemel. vn.**
erdy. **vn. wider. gott. wille. vn. ordnung.**

Intrage de adzaros **Daz frage**

Itz hastu. auch. zu. all. zeit. so. p. daz. gebort. vn.
du. wolt. getay. **hett. angebet. ander. d. liche. out. got.**
mudliche. mit. **gebeten. vn. tzenen. vn. mit.**
erfambeyt. **mach. us. wist. d. zeit. vn. d. regel.**
od. **gewonheit.** **mit. leyd. als. wy. sol.**

Itz hastu. auch. dyn. **schuldigen. gebet. von. ordel.**
wegeh. von. **gelobde. von. luf. ad. wunnig. ^{off. od.}**
vnder. **wegen. gelaf. dik. oder. v. of. oder. ^{ing.}**
vsmuecheln. vn. **yne. piden. gesproch. ^{in. bezalt.}**
vn. **yn. leyd. sere. vsmuecheln. ^{yn. vn. gewest.}**

Gr. Hess. Univ.-
Bibliothek Giessen.

In hastu auch **o** dy son mand. **S**tern ad' rufel.
angebet, od' hulff von ync begert. **v**on ye ync
noder an gerufen

In hastu dich, dyn kinde, ad' dyne fre. lasse seyen,
das sy gesunt erbeden, vnd **b**ehudt

folget frage vo lyp habn got ob alle dytz

In hastu got lyp ob alle dynt, so hildest du syne güt
also hat d' fre gesprochen, was ist got lyp hat ob alle

In weist du warub, du got, lych habn, salt. **I**n hat
er vns geboren, **I**n hat vns vor lyp gehalten, vnd.
hat vns, vil gut getay, **I**n gross martel vor vns
schiddey, **I**n hat vns gesigaff, **I**n lobt, **I**n hilt
vns ync wesen, **I**n vil vns alle gut geben

In weistu, auch wer got lyp hat, **I**n angebret hilt

In hastu auch got ye recht lyp gehalten vns ob
alle dynt

In hastu, dis erst gepot auch ye gehalten, **I**n frage
neyne vo **I**n q' peccat mortu' i' fugit peccu'

In hastu auch ye vatt nunt, **f**ran, **k**on, **b**ulerij,
dich selbst, **g**ut, **e**sey, **d**rike, **I**n **g**esithen, **l**ieber, **y**ocoy, **s**ta
gehait, **d**an got, dis in vy. p. 1. got erbarryt

In hastu auch dich erwas, gut getay, **I**n **b**orset
gelasse me vns dyn wilst wille, ad' vns ad' lude
wille, **s**chande, **o**ch **s**chadey, **d**ay vns d' liche gutthilt
sa lye d' d'ich in **v**yl sand' wais

Hy folget frage von dem haffte

her
1

Die hastu allezeit dyne haffte genzlich vñ
entlichen yne got gesaget
Du hast auch dich gehofft widd got widd yne widd dym
zu lauder dich
Die hastu zu zyt dyne hafften me gesaget off
ey creature day off got zu erlange ewige
seligkeit od gesulheit huff od droist yne
nede als off eyne sond heylge od maffte
var od muir frude gut od gelbalt od glich

Die hastu auch zu vil gehofft off dy barmhert
heit gotis vñ dar off gepoditet ~~14~~ folche 14

Die hastu auch an d barmhertkeit gott vñ
zweifelt uf blayheit des haffens 14 halte ja

Die hastu zu eilen hafften gehabt vñ hast dich
mit getay dy werk der gerechtikeit ~~17~~ 17a

Die hastu auch zu wile dyne hafften getant
off dinge die sint gubest widd got vñ dey
meister ~~18~~ widd dyne seligkeit

Hy folget frage von dem got

11
got

Die hastu alle dyne ebergt geordet vñ geendet
nach vnonfft zu lahe vñ zu eren gude vñ dyc auch
gude zu geschryben mit alle zyt
Die hastu vñ dyne euel gewent mit pithel vñ
die du vor dem ~~19~~ mit getay ~~19~~ 19a
Die hastu auch got den hñ yne eyne selbst yne
yne sarmte yñ heylge sreden yne yne
heylge vñ yne bild ey ge dar so sch dar
gepirt hat mit Worten vñ geberden ~~20~~ mit als d
Die hastu yne dy ere zu zyt enyoge daroch ~~21~~ mit
dich selbst od vñ hert ad metfche dar vñ ~~22~~
zu zihen dich vñ vñ

It hastu auch dem heiligen sament ere bezaget
dun kint gezeuget, dun hant od' vogel abgezogen
du nach gefulget, so du das wolt getay kundest
It hastu den mersthe ditz groß ere, zeborn dem got
It hastu dyne gesinde, dyne vndtan, in dyne
dun beuden gelibet ynt, ^{ab} abgezogen, ^{von} von
ere gott, ^{ad y daz an} ad y daz an, ^{gebet} gebet
It hastu got geberet, ad gelest mit worte,
yne zu gegelm, ungebodliche dinge, od' abgezo
gen, ^{das yne zu} das yne zu ^{stet} stet, ^{wert od'} wert od'
It hastu genaw met, ^{wird ynt} wird ynt ^{ortey} ortey, ^{als} als
Frage von deme dynt gott

It hastu den dynt den du got schuldig bist, flüchlich
getay, od' spumet, ditz in yl 7

It hastu dyne gesinde, zu dem dynt gott gehalt,
zu gebodlich ynt, od' yne daz mit gegonet

It hastu, auch menschen, abgezogen od' gehin
ditz, od' vspot, gott dynt halt

It hastu lyeb gedynet, forstey, hñ, und mensche,
sindey, od' magen, dyne selb, d' wolust, od'
den sinde, den tufel, dan got den hñ ditz yn 1

It hastu auch, zu zyt, vmb d' mensche, forst,
ad spott wille, ditz geschampft d' dynt gott zu
wollen brüger

It hastu auch got dem hñ abzit loch in danck
gesaget, so du zu dem dynt gange bist in danck
dar von yn der glucken yn allen auch dyne
werton

Daz and' gebort by syne namiden
saltu mit vnußglichen pueren

frage off daz gelobt

- I**st hastu auch unkeuschen, ad' heyltlichen o' mannet gesworn.
- I**st hastu auch geyete vs ungeholt gesprochen, wah' zaget mit' got, me' ad' ad'
- I**st hastu auch mit offlag, vn' bedruehlichen, geschworn.
- I**st hastu dir ad' ey' ad' ey' geflueget, vn' gesprochen, got gebe dir, duz ad' ey'
- I**st hastu auch lügen, belbert, mit dem name got's, marien, oder dem heylge cruz, ad' d' glosy.
- I**st hastu auch schertlich gesworn, mit lesterung got's, ad' dich scheyen, ad' dem tufel gegeben.
- I**st hastu auch gesworn, ad' neit, ad' uf ge wonheit, by dem heylgen gluddy ungeuolichy vn' h' h' lueg, liber, h' heupt swach z'
- I**st hastu uf zorn, uf druckheit ad' bosheit gesworn.
- I**st hastu auch g'eytan eyde widerfchen, ad' gelebde godde, ad' dem heylge gebruche, el'flich, ad' v'geflich.
- I**st hastu dik viel gert, vn' wenig gehuldy, vn' bist muloyfch werde, ay' dyme neftich got.
- I**st hastu dik yne hymel luft at, el'flich geh'.
- I**st hastu daz affe hart v'fey ad' nullfey.
- I**st hastu ad' metfchen, yn puer g'ereyft, ad' getrungen, yn fulpen eyde.
- I**st hastu auch gelobt, bosc dyng, vn' v'lobet gude, dynt, vn' hast dem geind getan.
- I**st hastu auch got gelestert.
- I**st hastu auch wad' got genimelt, was ad' gib got, eyn me daz dem and'f, ad' wy mag daz got gelich.

1 e brooch
1 t min lof

Ist du hast den name gott, dich verbunden
kloffen, in dyne mit genouwe, in yme mit ge
halget, als du bittest, in dem pr in gehalget
werde dyne name

Ist du hast den name ihesu, dich gehört in
auch gerät, in yme doch, keyne erfandheit
erzaget, mit heupt, oder keynen

Ist das dritte gepot dy freytaghe
Salou heylgen

Frage off dy gepot

Ist hastu, den sonday, od' ad geboden day,
gebrochen, doch arbeit, od' treuffy, in
vntreuffen, vnder zemen, gelbomheit
in gebot

Ist hastu auch, off dy geboden freytaghe,
ey ganz misse, in gott wort, gehort,
so du mit riddeliche, enpfuldigung, gehat
hast

Ist hastu auch, dyne lehy, in consuetude
vnd pucht, in got, vmb syne genade, in
vzueghem, dy n pade, gebeten, in yme dink,
geaget, synd gute, dy er dyr bewiset hat

Ist bistu auch, hynkefigk, fide, in dreyn ge
west, zu gute weite, vil licht me, off dy
heilige dage, day auch

Ist hastu, dich auch, off dy heilige dage mit
got, vpinet, in eyne gute vopazzi, gemacht, seldan
dyne suide beruet

ador
mich
oder
1017

Ite hastu auch off dy fyertage, ad ad tage
 oder messen **V**hundert dyc pdigung ~~in~~ **I**n d' kirch od
 oder **u**ff d' kirch durch kleppry, ungestemelt hude,
od spazeren // der gleychen hastu auch
 vppot ad belacht // dyc heylge sarnet ~~od~~ **o**d vff
~~gule farnet~~ // den thauß // dyc formung // **I**te
 kreuzen, das heylge oley, dy heylge ~~er~~ **er**
Ite hastu auch, dy fru, gebrocht mit pttlichen
 werck, dertlichen, od' degelich, wy fylc, der
 lufft pnde, du hast getay, wo waff gestocht,
 dy gelbest, pnt, mit andy, vmb, ~~steden~~ **steden**, salt
 du alle, **I**n pttlichen, ~~hicht~~ **hicht** brage, nach dync
 hyste, **v**nuogen, **w**ye du dy getay hast, wy mit waff
Ite ist, hyc zu besorge, das dy: sündige metste,
vr pnde, **a**ll meyst, **v**olk brage, off dyc heylge
 dage, od' dyc pnde mit vnd weye lasse, **v**mb
 d' heylge zyt, **w**ille, **w**ey p' **s**ad zu **k**ome **m**oßly
Ite hastu, dy dyr beuote syne, zu d' kyrchen,
vn zu den gethehe ampt, **v**n zu d'gerede,
 gehalt, **v**n p' gelernet, das p' ar, **v** was
 dy pelen sekerit andrufft, vnd wylsch, nach dync
vnuogen
Ite hastu vndogent ad pttliche lufft, vngestraft
 gelassen, so du das wyl meyst gestraft
 han
Ite hastu ~~zu~~ **z**u vbody werten off dy fyertage
 gereden, gerecht, ad pttlich, **v**enig, **v**ad of
 ad vyl, **w**ye **v**n **v**o, **v**n **v**o kyrchen, **v** pttliche
 sagen
Ite hastu auch off dy heylge tage bedracht,
 dyc manngfeltige, wyl d' d' gott, dyc er
 dyr bewyrt hat, **v**n syne greif syne **v**n

martel, dye er vor dich gelidde hart,
vnd hat yme dar vmb lob vnd danck gesaget

In haubt auch bedacht, dye zyt, dynes danks,
vnd das strenge ortel, gottes, das aber dich vnd
and' menschen gney wirt, vnd hat, dye heyligen
heyligen, vnd frunde gottes, dyne engel, vnd ader
dyne patronen, das se dir, zu der zyt wirt,
by sey, vnd mit vren gebect, vnd vdmst,
zu hulff komen

gelore

In haubt auch, dye wertdage, pitlichen,
unfugl, gangen, vnd dy bestliche zyt, buslichen,
zu bracht, vnd hat auch, schrey, od' muer,
off dye heylige dage, dyne hse vnd begude
off gezogen, zu den ewigen, vnd hemelichen,
gutern, vnd zu begern, vnd got vnd sin heyligen
dar vmb zu bitten
Ips dye elderyn sulren bedenke, das sie geschehen
gehört vnd erfaren haben yme vren kind dages
wy dye jogenit mit wye ist vnd lictlich, vnd doyr
den and' vleyt od' vnfugl, zu piden, das zu
wilen mit gesthee way man d' kinde acht
neme vnd yne d' kinde hyle vnd lyke mit
also ganz vren willy, zu all' geselschafft lauffen
want dye kinde yne d'ffer zyt sint mit wifer
od' heylige day vor xl ad' he laren want
eyn arzel macht loyn paen, Das levet
auch Salomon, das man dy kinde yne der
jogenit al' vldern, vnd yne guld kinde halben
die hat, me sines day vrmel, das myt:
der kinde hat, by ynac tellet

Das vierde gebot ist

Du salt dyne elten vren
Diz gebot sal mit allem vstande werden
von den kylichen elten als von nat vñ muot
Sind auch von den prelaten der heyligen
kirchen bapst bissoff pbern pbrern vñ
meyst vñ vord teder von dy du dy
heylge sacrament neme vñ vñ wifung da
durch du geytliche yne criste geporn wurd
vñ vñ d' hert mich vñ wa vñ vñ vñ d' vñ vñ
von den lebenden vñ d' d' vñ vñ vñ
sal diz gebot vñ vñ vñ vñ vñ vñ
kylichen prelaten vñ vñ vñ vñ vñ
meyst vñ vñ vñ vñ vñ vñ vñ
schuldig ist gehorsamkeit vñ ere vñ
glichen nach geburlichkeit vñ ampt vñ
vñ oberheit

Dem nach so ist auch dy heylge kirche
eyne igliche mensche gebirer vñ
geyliche muot vñ dem vñ vñ vñ
auch schuldig yd gebot schuldige zu halten
vñ yre lare off neme vñ se vñ vñ mit
vñ vñ yne yne vñ vñ vñ vñ vñ

Nach vñ vñ d' vñ vñ elten fulgent
auch vñ vñ vñ vñ vñ vñ vñ
nach syne gebornis

¶ Itt hastu auch zu zytte dyne lyplichey
 chyn war. ad' mit hart wort getay. vñ
 bistu ene vnfruchtlich. gewest oder hast sye
 obel an geschey. vñ bist ene vngehorsam
 gelbest yne geborliche dyngerey.

¶ Itt hastu sye erzorn mit wort. ad' wite
 vñ yne wort vñ gebot. dyne macht gerech.

¶ Itt hastu sye geueret. ad' geloge strafft.
 ene gefucht. gescholten. ad' geloge oder
 das beste von ene gesaget. ad' hast solchs wille.

¶ Itt bistu ene auch zu zytte vnderslich. ~~gehalt~~
 vnbehulfflich. vñ vndersliche gewest.
 yne yre nad. ermitte. braghert. ad' altes.
 vñ bist yne mit. by gestand nach dyne
 ad'mogen.

¶ Itt hastu dich. dynd chyn geschaupt. ad'
 hastu sye vñpueer. ad' vñpottet. vñ den dunt
 geloufchet. vñb yd krahheit. vñlhen.
 ad' das dyr. yre gut. ewerde.

¶ Itt hastu auch zu zytte. dynd dore chyn.
 vngesyn. vñ gut mit. vor sye gebete. vñ
 nicht gut. nach getay. nach dyne
 ad'mogen. yne usz d' yne. zu helffen.
 mit almsen. bestornet. ad' bezalung
 vñ schult. ad' der glitken.

¶ Diffe vorgeschyn fragen. mocht man
 auch werden. off dye geystliche chyn
 wo sy mocht. were.

Ick hant auch dyne geystlichey
~~prelate~~ prelate. balist. luffeff. phii.
 pp. od. wambliche. forsten. hnd. vbrunse.
 vñ vordbefen. rait. pph. lunge meyst.
 vñ d' glichey. zu zite. vñ schult hnd
 zage. dy du ene schuldig bist gewest.
 mit name. dankbheyt. ersamheit. vñ
 gehorsam. zewidey. ^{opper} zwo. gulde. bide.
 dynt. stuer. vñ d' gliche. yckliche nach
 dyne stait.

Ick hant auch yne ^{od} yren gebate. rait. lare.
 vñ gesegey. widd sprachen. vñ pacht. vñ vnsweet.
 vñ vnsucht. vñ vnsicht.

Ick bistu auch vnghehorsam. gelbest. dey gefeliche
 vñ vñ d' selby kurchen. mit halme. gepok
 vñ vñ fastey. vñ mit wachting. vñ vñ vñ
 vñ freyheit. d' kurchen. vñ gabe. vñ trefen
 vñ vñ vñ. vñ vñ vñ. dey dyner
 d' kurchen. zu merung. des gutf. dynt. d' kurchen.
 vñ vñ vñ. od' yngchalten.

Ick hant auch zu zite mit wolt off nemey
 vñ vñ vñ. dyne geystliche. plate vñ vordbefen.
 vñ vñ vñ. dyne eyde. vñ vñ vñ.
 dan yd lare.

Ick schulmeyst ist auch ey geystlich rat all in schul
 vñ dy alten amey metfchen. vñ auch eldy d' jngen
 menschen. dy dyne dy schuldig zu vñ

Das funffte gebot ist Du sollt
nimanit dait schlagen vrestant
ader ordnung des rechtz

In diesem gebode vint heffliche vnbotey,
all' vngeluckes haf, vñ begrede, d' rache,
vñ waf, orsach, gebt, od' geben magt, da
dort, d'it slag geschyt, ad' gescheen magt,
geplich ad' tylich

Itz by folget frage d'ieses gebots halß

Itz hastu ymat, sond' riddelich orsach, gehast,
ad' rache, begert, sint d'ad' begert, vart,
dait, ader vwillig, dar zu gigeß, vñ waf, pson

Itz hastu ymat schaden, zu gefiget, an ynd' pson,
ad' vnwillig, vñ vnfridlich gemacht, gefey yme
vñ den gerocht, ad' den oberste, mit logen, vñ
wid' recht, vñ ist dy pson geplich, so ist
dy sude groß

Itz hastu ymat, vñ vint, wenig, ad' wyl, ad'
zu d'ad' geplage, sond' ordnung des rechtz, ad'
vart, vñ dait, ad' vwillig, dar zu giben,
sage, waf, waf, orsach, vñ vñ waf, sichts dy pson,
schey, ader dy, mierz, ad' vñ mierz, pson
Itz hastu, d'ach, zey, haf, ad' hnd' kofey, große,
zweydracht, erwicket, zuffey friden, d'az dar
uf, frucht, kome, ist, vñ waf, schaden, dar
uf, vñ vnt, ist, vñ vñ

Itz hastu gefey, ad' gedruke, ad' ad' lost, gefleyet,
daz du bruch, vñ gebrochlich, wady, list

Itz hastu, d'ach, spyr, ad' drak, vñ vñ, ad' last,
ad' vñ, ymat, uf, lyche, ader haf,

Wer forcht **W**er schande, od' schaden, zu bracht, zu
 ider zuy Dade bracht, oder v'handt d'ye
 gebort, od' entp'hekerf
Wer hauptm'at vraden, gefange, od' uf' eygen
 gelbalt, od' ordnung des richts zu dode
 od' yn thoren bracht

Wer h'astu sand' recht g'bruyget
Wer h'astu d'ye frau getruet od' g'clagt,
Wer h'astu d'ye arbeit off g'wungen, od' and' mit
 yre v'and' g'wungen, das yre frucht v'munge
 worden ist, od' mit yre dem danff k'omey ist.

Wer h'astu d'ye zu vil abgezogen, e'ne od' d'ribet,
 das du zu yre g'puecht worden bist

Wer h'astu d'ye schaden getan mit willey an
 d'ynre lybe, od' h'astu willey g'habt, das
 selbst zu d'olchen, v'and' kleyn sachy willey
 od' g'roß

Wer h'astu den h'udigen, od' armu, in g'roßy
 noten, mit g'puffet

Wer h'astu durch h'and' k'aschey, etlichey, yre g'ut
 k'ummt benommed, in g'etodet

Wer h'astu durch d'ere s'ide, d'ere d'ynre selb' g'eystlich
 g'edotet **W**er d'ere **W**er vil d'ere h'and' k'aschey, od' menschey
 zu d'ere s'ide bracht, yn also g'eystlich g'edotet,
 wenig od' vil, j'age od' alt, g'eystlich w'iderlich

Wer h'astu d'yn' abzyt mit fl'ischliche v'elant od' b'epu
 ey v'sach gewest, das du eyn kind, od' ab g'ayey,
 yne das fuer, was, od' yne ey n'ach, ist g'efully,
 od' der g'lychey

Wer synt d'ynre kynde d'ere d'ynre v'm'ent, zu d'ere
 p'unden k'ome

In diesem fünfften gebode wirt vbaden
kempfe tönerey mit scharffe glaucy steyn
in alle pyle oder schymph da dy fare
des dodes off steent

Das beste gebot Du salt nymat
Stey by ist die meynung du salt mit
freunde gut wad' recht an dich bringen od'
ynhalte. als wisse. od' willey. des den ist
zu eygent

In diesem gebot wnt adote. alle unrecht
kauffmatschag. in kremery. ffalsch. lübnng.
vnd ungetreulich abeyt. alle bedröcklich
hatwerk. in dazelon. in bosc. od' vnuetz.
dyng. wor gut. od' nuz. vber. od' vberuff.

Die alle wuch. alle bedröcklich. nutzbar schaff.
vnsprecher. falsch. ortyl. in gemeinlich.
all bedröcklicher handel. da mit er den
and' schaden tut. offentlich. od' vborgetlich.
des er doch. mit gety. hette. das yme gesche.

Die wnt auch. vboten. ymorny. in unge
borliche. vlynd. d' gut. od' offertige vberuffung.
Die wnt auch vboten. hndkafing. in vblumng.
wnt ey gut namic. ist bisz. day. p'lt. in golt.

hastu fulget frage
Ist ymat. etwas. wung. od' in gepoly. geraupt.
ab gesaget. mit offal. genomen.

Ist hastu. etwas. fonder. od' mit peky. gewene.

Ist hastu. gewisheit. offentlich. od' vndirlichkei.

Ist hastu. duere. vkaufft. vmb borger. vilken.

Ist hastu. vmecht. maß. od' falsch. gelbucht. ghat.

Ist hastu. bosc. od' gut. uf. gety. od' vkaufft.
Ist hastu. den mit bezalt. day. du. schuldigt. list.
gewest. so. er. day. nit. gelbucht. hat.

Ist hastu. ey. and' day. yn. vagehalten. wnt. yn.
vilke. mit. gewalt. mit. off. sag. od' kluckheit.

¶ Hastu ymat, sine ere, od' gud lument
 durch hyd' kofen, benome, wen' in wy die
 hastu d' gemeyn phady getay.
 ¶ Hastu, zel, bedr, ph' ad' w'g, bezalt,
 hastu ymat, in weseu, getey, od' bame, od'
 der gleichn, phady, getay. *wen' ad' in'*
 ¶ Hastu, wat, in' mud, et' l' baf, genome.
 ¶ Hastu, dey, arne, yne, made, mit, mit
 - halt, nach, dyne, amogey -
 ¶ Hastu, durch, vrecht, yrby, dey, r' hte
 yrby, in' dey, d' mynest -
 ¶ Hastu, ~~dey~~ ^{dey} ge' ph' hte, gabe, in' vrecht, od' mit
 ymome, be' p'ge, oder, v' h' ge' hte, h' -
 ¶ Hastu, ~~dey~~ ^{dey} in' d' k' r' h' y, genome, h' y, l' h' t,
 g' l' t, h' o' s' t' e, od' ande, w' a' s' t' -
 ¶ Hastu, dyne, arbeit, mit, v' h' t, gelonet,
 oder, hast, yne, ^{l' o' m' e} w' o' n' g' e' h' a' t' e, s' o' d' y' h' w' i' l' l' e -
 ¶ Hastu, z' e' n' d' y, o' p' p', z' u' b', in' d' g' l' e' i' c' h' y, b' e' z' a' h' -
 ¶ Hastu, in' v' r' e' c' h' t, g' u' t, g' e' k' a' u' f' f', ad' v' m' b',
 d' y, j' u' d' e' y, g' e' k' a' u' f' f', -
 ¶ Hastu, t' e' y, b' r' a' t, p' h' e' n' t, v' k' a' u' f' f', od' g' e' s' t' -
 ¶ Hastu, v' n' d' r' u' l' i' c' h' g' e' a' r' b' e' i' t, - od' f' a' l' s' c' h' -
 ¶ Hastu, e' y, a' n' d', a' k' i' e' r, a' b' g' e' a' r' n' -
 ¶ Hastu, g' o' l' d', od' m' e' s' s' i' n' g', g' e' k' a' u' f' f', -
 ¶ Hastu, f' a' l' s' c' h', m' u' n' d', g' e' m' a' c' h', t' e' y, l' e' y' e, g' t' e
 g' e' o' p' p' e' r' t, *off den altare* ad' b' o' s' e, v' a' l' g' u' t, u' s' s' e' g' e' b' e
 ¶ Hastu, d' e' y, t' e' s' t' a' m' e' n' t, u' s' z' g' r' u' c' h' t, a' l' s' d' u' b' e' a' u' c' h' i' s' t' -

**Das dritte gebot Du Salt treyn
falsch gezeukens geben**

In diesem gebot wirt vboten alle logen
hastige rade, vñ in me, meynest gepwoy,
vorgerecht, want solche sind choret, dem
Lufft zu vgeben

- ¶ Hastu logen gesaget in d' bucht, od hast
etwas vswigen, oder gezeuket
- ¶ Hastu dyne sünde, off vñ andr gelacht,
das du selbst gern dedest, vñ hast dich du dorch
entpuldiget
- ¶ Hastu gern, von ad hiden das best gesaget,
oder auch gern gehort
- ¶ Hastu gerne made mere, od gnd kose, od
logen, vñ schimp, od ernst, gehort, vñ gesaget,
vñ in bucht, mit got, bewert, vñ gepwoy,
vñ in bucht, vñ andr zu schade, od schande
- ¶ Hast du auch, mit worte, wkey, od kleyd,
falsch gezeukens, gebey, dorch gheueren, vñ
wilt, fröme, od geystliche, gehalrey ppe,
vñ wert, dorch, fer da von, vñ ghe
- ¶ Hastu dich, zu wiley, daget, od gnd dinge,
gelobt, od angewand, vñ vromens wiley,
od das du gelobet, wurdest
- ¶ Hastu dich, zu wiley, by bosheit, gelobet,
vñ von dir gesaget
- ¶ Hastu, falsch gezeukens, geben vor gerecht
- ¶ Hastu, auch zu wiley, gelogen, vñ fals
gezeukens, geben, mit kreufft, vñ alkreufft,
oder, mesgely, vñ d' glichey

Ite hastu, eyns andi, gut evert, geleubet,
od zum, ergetey, gehast, in off genomen,
Ite hastu, eyns andi, harnlich pade, od
werk, offenbart, widder brodelich lyche -
Ite hastu, falsch gezeubent, gebi, in dinc
hanc, hast eyn gut wort, getan, us falsch
gergey, od d' gleich,
Ite hastu, dich, wise, unuffny, gut, od heylig,
geduchti, dan dinc nesten,
Ite hastu, manche, kleyd, angethat, in
wert, doch, bey manich, od frane kleyd, od
d' gleichy, von raffraulbe, dy man, kleyd, an dinc,
Ite hastu, ey mentstey, genat, hont, frede,
tuffel, schalk, d' d' doch, beyd, wasch,
Ite hastu, ey andi, vppot, v acht, od v luysey,
sine matliche gebrethy, dyc yne, got gegedyn hat,
Ite hastu, doch, dinc, falsch, in bosi, thort, in
frede, in zweidracht, gemacht, zuffey and
metsche, da vil bapet, us v dinc,
d' gebot, want d' in t'z, gebrethy, doch
afferkofing, lagey, in dinc, in orenblasen,
in komet, vil pade, daruf, zu schaden, d' d'
vilen metschen, auch ganz spannung, wid
d' liebe, zette, in d' nesten, mit warte
gedete, verten, in unthun,
Ite hastu, dich, gefrauet, dinc, most, glucke
in beaubet, sine glucke, in ym, gude, vgnat,
Ite hastu, dinc, nesten, auch, in d' vzyge, atzjt

Das man gebort ist du salt mit
begern dynes nesten bitgenossen
Dorch dyz gebort wirt dreyffach verboten.
alle base wese un hadel da mit ey anden
menschke mag gezoge geneiget oder vreyf
widen zu d' punde d' unkuhsche ist p dorch ge
samthe boden ad bryffe oder dorch tranen
dorch gabe oder geriddig dorch loge oder
smeyschery ad dorch klay d' zedyng gericht
schamp wort unkuhsche gryffe hilfen oder
kussen und d' glich

Frage
Ite hastu unkuhsch gedat un begude vwill
get zu d' nesten gushp ad kunde von
aller stait dy gewest sine
Ite hastu dar nach gestunde ad gegange un
spach gesuchet un manochley wese das du
dy pade volkenbrögen machtest un wy du
das gesuchet hast salu sage
Ite yn heyligen stey ist ist gross pade d'
Ite ey volkennid willest dort fude
Ite hastu uf friem wullen off genome unkuhsche
gedenke un dy mit uf gylage halde pud luste
dar yn gesuchet
Ite hastu dich mit vmb gedat bekant mit
willy off dy heylige dage un und dey heyligen
amprey ist gress **eder** **day** **and** **zoyt**
Ite hastu dich geeret un geblyt dey luten
wail zugefulley oder vreyfey
Ite hastu dyn puff sine schmeysch zu vreyfug
Ite hastu vgnige fude bedacht mit luste un
dy mit beruet **ad** ey wolle gefallig gehalt

148
Hij gafu auch den herten. ^{u widd' vnderget} widd' standen ernstlich
mit worten van werke thynne. in cragen
vullbly. bewiset mit rufen. in klage als wulde.
dir. eyn. dyn gut. od' dyne. lobn. ~~mit~~ nemen.
Gafu des mit getan. So en hast du auch dyne
kuffen mit ganz. hys gehant. ^{u dyer leger ginc mit geringe}
~~mit~~ ^{u mit ey kleyn}
It is ey meylische regel. Spricht ioh groy tran
tyche van parys. Das ey ygtlich. solt warden
wil. er p' gut. od' bese. wnt geargt. wec das
werk.

Itz das zeende gebayt ist. Du sal
mit begern frunde gute
Mit düssen gebayt. wnt vloten. alle vngeduliche
begirlichkeit. zu des meesten gute. in glicher
weise. als yne dem pesten gebayt. ob gescreben
vloten wart. ~~das sal mit stele~~
by also als nydat sal frunde gut. an p'ch
bringen widd' recht. dem nach. nach disse gebayt
so sal er auch. yz frey wesen. and' gut. begern widd'
recht. want eyn boser wil wnt geargt vor.
das ebert. als ob ingemelt ist.
Dem nahe. So mochte ey lichte. by düssen gebude.
alle dy fragen thyn. van ye. zy hey. off dyc begude.
dyc von. by dem pesten gebude. beschryby steem.
vn androffen. das werke. wy eyn das andy gut
mit. vmbrecht. an p'ch bringt. od' bragen must.
van deshalby. ist mit neyt. hys solch. frage meldet.

Handwritten text in a cursive script, likely a manuscript or ledger, written vertically along the right edge of the page. The text is partially obscured by the binding and includes some red ink markings.

Ich armer. seinder. vñ vndankber menschlicheit
 mit godde. vñ marien. der hemelichen Königin.
 allen gottf. heyligen. vñ urch. pryster. an gottf. stat.
 das urch. naech. felen. groben. sweren. sunden. dye. mir.
 vor. durch. das. sacrament. der. bychte. als. urch. hoffen. durt.
 gnediglich. vnczygen. synt. vff. großer. vndankber.
 heyt. wydder. vmb. gefallen. sijn. vñ. swerliche. durt.
 verleyding. myner. funff. synne. sehen. horen. ryrken.
 smaken. vñ. tasten. vñ. durch. dese. neygunge. der.
 hofact. hafes. zornes. gverheit. vñ. vñ. vñ.
 yne. ehen. vñ. yne. dreytzen. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.
 heyt. widder. gelobde. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.
 myne. bicht. vatt. obertreden. han. dye. gebode. gotts.
 vñ. der. heiligen. kyrchen.

Zu dem ersten. das urch. mit. aller. sijn. blische. geglaubt
 han. alle. vñ. yghlichen. artikel. des. heilige. kristlichen.
 glaubens. vñ. was. dye. heylige. byrche. gebuet. zu.
 glauben. sond. urch. han. zwifelhaftige. bewegung.
 vñ. ynfallen. tract. gegeben. vñ. han. myne. vñ.
 stentem. vñ. vñ. vñ. mit. gehorsamblichen.
 vñ. cynfaltlichen. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.
 vñ. han. uf. hofact. me. gehalten. vñ. gestanden. zu. zite.
 nach. mynem. eygen. bedinke. off. sychliche. dyng.
 dan. off. dye. leke. der. heiligen. kyrchen. vñ. vñ.
 Das. urch. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.
 warheit. Das. urch. lichter. gewest. sijn. zu. glauben.
 meeren. lichtfertiger. sage. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.
 dorechtigen. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.
 vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.
 den. predigern. vñ. myne. geistlichen. obersten.
 Das. urch. mit. flisigk. gewest. sijn. zu. horen. zu. lesen. vñ.
 zu. lernen. dye. warheit. dye. urch. glauben. vñ. wyrtken.
 selde. was. mir. got. geboten. hat. vñ. geystliche.
 heylsame. dyng. sundelichen. dye. dyng. dye. mir.
 nach. myne. stat. zu. wissen. noyt. weren. vñ. vñ. vñ.
 lyche. vñ. flyß. gehabt. han. zu. wissen. vñ. vñ. vñ. vñ.
 dyng. andreffende. zytliche. ere. gute. libes. losten.
 vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ. vñ.

^{auch zu zyt}
Dasz ich mit worte, keustlicher warheit, widder spröche
han, yne schymp, oder yne ernst, etwan ^{us} Hofart
mynen yrtum, zu vertedigen: ~~von also gescheworde~~
Dasz ich, spotlichen, gekoset han, von der heylgen
schryfft, von predigen, von gotlicher wirkung,
huffen, und dye gotliche wort, yne licht, vertigen schymp,
gezogen, han: ^{zu spyle, in ad, wunige dyge, umb la}

Dasz ich, swere von harte, gewest byn, off zu nemeh,
heylsam, underwysung, yne sachen, dye myner begyrde,
und willen, synt widder gewest
Dasz ich, auch, wenigk, gehalten han, von dem bane,
in ander, penen, der heylgen kyrtel, und der prelaten
ordenung, saginge, und gewalt, zu zyt, ^{wacht han}
zu, ich, dem glauben, mit sundige, wercken, widder
sprechen han, von vyl, swere, sünde, licht, gevegen, in
ky, geant, han, von gotliche, waenig, drauinge, in orteyl, vracht han,
und ab, ich, ye, yne, eyngen, yrtum, kerzery, unglaben,
oder, ziwifel, freuelichen, gestanden, hette, korz, od' langk,
wissenlichen, od' unlyssethiche, oder, solchem, zu
legelich, gewesen, were, so d' ye, vordediget, hette, wye
mich, got, myne, hie, eyer, yne, schuldigt, weis, vuer
mich, und, ist, myr, sey

Dasz ich, auch, got, myne, schepfer, erloser, in selig
meyer, mit, ober, alle, dyngk, umb, myner, ewige, gude
willen, yne, eme, selbst, us, alle, myne, krefft, han
lyep, gehalten, ~~sonder~~ Dasz ich, durch, myne, lyche,
zu, myr, selbst, von, ander, creaturen, vnozdelichen,
gehert, han, von, durch, myne, Hofart, zyliche, röme,
ere, gut, gewalt, lof, dynt, oder, focht, got, ober,
geben, han, von, yne, gebode, obertreden, und, durch,
dortliche, sünde, ene, vrsinnet, von, erzornet, han, ^{ist}

Dasz ich, myne, willen, mit, gaus, got, gepphert, han,
yne, der, mittem, gehorsam, durch, eme, fisten, vorfarz,
yne, zu, leben, und, ene, yne, keyn, wyse, durch, dort
sünde, ober, geben: ^{ist, mir, leyt}

Dasz ich, myne, anschlegen, rayt, vornemen, geboden,
saging, egerung, ^{und, verken} mit, ym, ernstlichen,
off, sehen, gehat, han, off, got, von, yne, gerechtikeit.

^{in ym alle myne}
^{verthe vöhen}
^{padul in rgering}
^{in mynes gesundes dy mir beude gewest synt}
^{11 ernstliche}
^{of seyns güt}

am

lo 19 videat & dicat p[ro]p[ri]u[m] neg[ati]o[n]is qu[od] n[on] e[st] i[n] s[er]m[one] m[er]ito s[ed] a[n]t[er] n[on] h[ab]et
si o[mn]i[u]m q[ue] s[er]u[ant]ur no[n] d[omi]n[u]s s[ed] p[ro]p[ri]u[m] d[e] d[omi]n[u]s d[omi]n[u]s p[ro]p[ri]u[m]

ersamuelichen gelebet yne dem eliche p[ar]te als
ich sulde
Das ich mich gefast han vor dem sacrament
der heiligen olung oder ym[er] dar an gehendet
han vñ mit solche begude zuflucht vñ haffen
zu der arge[n] krafft vñ genade der heiligen
sacrament gehabt han vñ mich dar mit danckber
heit so flüchigen vñ ercredliche gebrucht als
my[n] sel mozt were vñ got zu ere[n] der ye
barmherziche off gesact hat

Das ich auch got den heren mit geeret han yne
heylgen steten yne gewite t[er]t[er]en yne allen
dingen die syne dynt geheiligt vñ zugeeyget
sint yne syne heilge yne syne bilden vñ yne
allen met[er]chen die nach eme gebildet sint vñ
mit syne heiligen blode gekaufft vñ erlost
Das ich die armen menschey myne neester d[ur]ch
dort myne sofart vñ smiect han mich lyßer
gedurct vñ mich der ere[n] die ye myr erbotes
hant oberhaben yne myne gemute vñ han
die mit godde zu gegeben

Das ich myne haffen vñ getruen mit gelüben
vñ got gesact han vñ yne noden mich mit
allezeit got getrueliche vrlafey han vñ so[n]tliche
mittel gesucht han

Das ich me getruet gehabt han yne myne
vñ nonfft gewalt richtum frude vñ dertan
dan yne god myne heren

Das ich bösen getrueliche gehabt han yne vñ
böten dingey yne gluck vñ hulff d[er] bösen hulff
geist zaberij waresagen lauff der sterne
vñ des hamele vñ der gluckey

Das ich zu vil groß gelüben han die barm
herzikeit gott also dar ich dar off gesüdiget
han vñ nach den begange sünden kley m[er]dig
vñ m[er]strucht gewest byn zu flyen zu gotts
barmherzikeit vñ han solche ynfellen
beyde der vnzwiselung vñ v[er]meßheit
me stuyt gegeben dan ich sulde

Das ich d[ur]ch vñ vil dy creature vor den physisch gesact han die
me zu lyben vñ ere dan yne als mich sulde vñ mit vñ
willek p[ro]m[er] bilde wollet gep[ro]p[ri]et vñ d[ur]ch vñ d[ur]ch vñ d[ur]ch vñ
erwan getay od gelübe dan vñ d[ur]ch vñ d[ur]ch vñ
han me

Joy

ghe dat ick zu zyne myne hofft behant off dinge dy gewest sint widd ge
vnt syne ere widd den meyster od fechtet der seles

Daz ick han etlich gute werck vñ vönnemey
uß kley modikeit oder werntliche forcht vnder
wegen gelassen
Daz ick hoffen gehabt han vnordelicheit
zu den heylgen erwan me dan zu godde vñ
der heilge raech me gefochtet dan gott
Daz ick got vñ dye heilgen angeruffen han
vmb bystant zu vnrerchten vñ pudeney
werkzen vñ mit vnrecht gewone gut da
ick auch dye rechte verben gewest han dye
heylgen geeret vñ gottis dynst wollen
stiffen mit vredrukung der armen
Daz ick got vnsucht han vñ vñe vngewissen
dingen flisz gebrucht han vñ vñe vngewissen
dingen mit fliszigen rayt gesucht han vñ
dem erfuchte rayt uss hofart vñ mitwille
mit gefolget han **Daz zewete gepout**

2m

Ick beken mich auch dat ick gesündiget han
wider dat mider gepout dat ick den name **gottis**
vñ vñdliche vñ ane noit vñe myney
mont genomen han send alle erwidert
Daz ick wiffenliche vñllarheit by dem
namen gottis bewert han vñe ernst od schymp
uß haff myt zorn gonst forcht gewyn oder
lichtfirtikeit
Daz ick mit vñdichte worte vñ syten be
dyghlicheit vñ vñheit mit gottis name bewert
han **D**az ick lichtfirtliche zu gewonliche
rydde got genant han send alle ere erbyding
Daz ick von godde von syne werke von syner
heylgen von dem wort gott vñ von den parva
uente schymplich vñ spottlich gerute han vñ
mich vñ and' menschey zu lachen beboget
Daz ick vnrecht eyde zu gelaße han oder
wiffenliche dan zu getrongen han an gericht ad p
Daz ick gelobe got vñ den heilge getan han od' niet
vñ guten vorsaz lichtliche gebroche han
oder vñzogen han **mon flax**

10. 19 mit marthia v. 10. 11
von vornemey
V. 10. 11 mit marthia v. 10. 11

recht fruchtig. bereitung. der seligkeit. barein
 herzuge. ^{von} vancig. beherung der sinder. von ander
 vnzelliche genaden. von gaben. vne gemey. vnd
 mir sonderlich. geistliche. von liphche. getan. mit
 bedracht ham. auch mit danckbar. gut. gewest byn. ^{syn}
 Auch. steafe. der sinder. vngewisheit. des dodes.
 Des streng. gericht. gottis. dye ewige von
 dampnis. vntlost der phkeit. mit vor augen
 gesacht. von geforht ham. myne leben mit vnder
 sucht ham. myne sunde mit beuet ham. Auch
 mit mit godde vnsinet ham. Cristlichey
 vortat. vne mynen. gemude mit vrmuuet
 ham. got. mit andechtluche. von getrueliche. ange
 bedet. von angerufen ham. vor alle noyt. dorfft. der
 selen. von des lites. vor mich selbst. vor dye mynen
 lebendigen. von doten. von dye ganze cristlichey.
 Das ich auch. vne dem dinst. gottis. vntroffe. gewest
 byn. von den gottis dinst. gehindert. mit vnange.
 reden. yn der kyrche. mit honden. fogelen. vnd
 mit spagerey. von licht. furtheit. yn. derg. lichen.
 Das ich dye fier. gebrothen. ham. mit doyt. sunden. dutz
 mit dinst. der wernt. mit erzeygung. der hofart.
 danzei. spryngen. strachen. reney. gagen. schycke.
 spyelen. suchen. sundigen. wollust. mich. oder ey
 andern. da mude. zu vnreizen. vnd. zu vnder
^{ak} Das ich. off dye fyertage. bestympt. von gehalte. d. d.
 ham. ane noyt. rechtlich. oder. fruttliche. eyde. ge
 stalt. oder. gename. gearbeitet. od. myn. lassen.
 arbeiden. an. kleydern. oder. sott. hofart. zu vollen.
 bregen. Auch. arme. lute. zu arbeit. von. dinst.
 oder. ander. da. doer. sye. yren. kretzhag. vnsinne
 musten. genediget. vnd. dye. heilige. zyt. me. von
^{ker} opptheit. von. dinst. den. sunde. dan. yne. gottis. ^{hant}
 loeb. zu. bracht. ham. von. ham. auch. dye. myne. mit. ^{clia}
 dar. von. gezogen. **Das fyerde gebout**
 Ich. beken. mich. auch. yn. dem. fyerdy. gebout.
 das. ich. vater. von. muter. geistliche. von. vberm
 lich. mit. geeret. ham. geistliche. der. heiligen

kyrchen. vñ myner obersten. geistlichen. vñ
werentlichen. geschickelicham immanig. vñ unge-
horsam. gewest. by. yne. fasten. fyern. vñ andern. g. t. d. y.
Das. ich. yr. gesetz. ordnung. vñ. p. p. n. e. ge-
ortelt. vñ. obel. gepurten. han. ge. stre. af. et.
geflucht. vñ. nach. dyde. getan. han.
Das. ich. dye. p. e. n. e. des. b. a. n. e. s. vñ. m. i. t. e. r. d. i. c. h. t.
mit. ge. a. c. h. t. han. mit. b. e. n. i. g. e. n. y. n. e. k. i. r. c. h. e. vñ.
and. e. r. s. w. o. l. g. e. m. e. y. s. c. h. a. f. f. g. e. h. a. l. t. han.
Das. ich. dye. f. r. y. h. e. i. t. der. kyrchen. vñ. geistliche.
person. e. mit. b. e. s. t. y. r. n. i. t. vñ. g. e. h. a. l. t. han.
Das. ich. ordnung. oder. gebot. w. i. d. d. e. r. k. i. r. c. h. e.
f. r. y. h. e. i. t. g. e. t. a. n. han. vñ. m. i. t. v. o. n. s. t. u. n. t. a. b. e. g. e. t. a. n.
han. vñ. d. o. r. t. w. e. n. t. l. i. c. h. g. e. w. a. l. t. o. d. g. e. r. i. c. h. t.
geistliche. person. e. oder. der. kyrchen. gut.
y. n. e. b. e. z. w. a. n. k. k. o. m. e. r. a. d. g. e. h. a. l. t. g. e. l. a. r. c. h. t. han.
o. b. e. r. y. e. o. d. o. b. e. r. g. u. t. e. g. e. o. r. t. e. l. t. vñ. g. e. r. i. c. h. t.
b. e. s. e. s. s. e. n. o. d. e. r. s. o. l. i. c. h. t. g. e. s. a. d. t. han.
Das. ich. geistliche. kloester. kyrchen. person. e.
yr. gut. w. i. d. d. e. r. r. e. c. h. t. vñ. a. l. t. h. e. r. k. o. m. e. n.
b. e. w. e. r. e. t. han. mit. l. e. g. e. r. e. y. k. o. s. t. e. n. s. t. u. e. r. d. y. n. s. t. e. n.
h. o. n. d. e. n. j. a. g. e. n. vñ. m. i. t. a. n. d. e. r. n. d. e. r. g. l. i. c. h. e. n.
Das. ich. den. dye. y. n. e. dye. kyrche. gefl. u. g. e. n.
s. y. n. t. m. i. t. f. r. y. h. e. i. t. g. e. h. a. l. t. e. n. han. h. u. d. d. e. y. n. e.
d. y. e. k. i. r. c. h. e. n. i. s. y. e. g. e. l. a. r. c. h. t. han. e. n. e. e. p. e. vñ.
d. r. i. n. t. e. vñ. a. n. d. e. r. n. o. u. d. o. r. f. f. t. z. u. b. r. e. g. e. n. vñ.
b. o. t. e. n. han. vñ. y. e. d. a. m. i. t. i. s. z. d. e. r. f. r. y. h. e. i. t.
g. e. z. w. o. n. g. e. han.
Das. ich. m. y. n. e. r. e. c. h. t. e. z. e. n. d. e. n. g. e. l. t. z. u. m. b.
o. p. p. e. r. vñ. w. a. s. ich. der. kyrchen. s. c. h. u. l. d. i. g.
g. e. w. e. s. t. b. y. n. m. i. t. u. n. w. i. z. o. b. l. i. c. h. e. u. f. g. e. r. i. c. h. t.
han. d. u. r. c. h. han. ich. geistliche. z. e. n. d. e. n. vñ. g. u. t.
m. m. i. t. g. e. z. o. g. e. n. vñ. dye. d. o. r. t. e. y. g. e. g. e. w. a. l. t.
m. e. e. r. l. e. y. b. u. d. b. a. b. i. s. t. e. s. o. d. e. r. b. i. s. s. o. f. f. s. b. e. s. e. s. s. e. vñ. b. e. h. a. l. t.
Das. ich. auch. m. y. n. e. l. i. t. t. e. r. n. e. vñ. v. o. r. a. l. t. e. r. e. n.
m. e. n. s. t. o. n.

mit han bewysey. gehorsam. ere. hulff. dynst.
 deoyt. vnd dankberheit. nach myne vermogen.
 yne yrem. leben. vñ auch. nach yrem tode. mit
 zu hulff. hōmē. byn. mit guden. wercken. vnd reyt-
 lichem. droyst. **Daz** ich. auch. myne. meyster. obersten. leeren. vñ
 hery. mit. danteber. gewest. byn. vñ guter. vñ manig.
 vñ vait. mit. gefolget. han. vñ etwan. dye. mich. vñ
 mynes. luten. willen. geprefft. han. den. byn. ich.
 gehesig. vñ. vngüstig. gewest. vñ. smeycheleyn.
 lyblzosen. vñ. augen. dyenern. dye. myne. willen.
 von. recht. zu. vñrecht. **Daz** ich. auch. byn. ich. zu.
 willen. gewest. **Daz** funffte. gebort

Ich. gebe. mich. auch. schuldig. an. dem. funfften.
 gebode. mit. doutschlag. geystlich. vñ. lylich. ~~geystlich.~~
Daz ich. myne. eigen. sele. ~~der. sünd.~~ ~~von. vyl. ad.~~
~~der. sünd.~~ ~~gottis.~~ ~~vñ.~~ ~~syner.~~ ~~genade.~~ ~~da.~~ ~~ich.~~ ~~ye.~~ ~~17.~~ ~~18.~~
 lebet. beraubet. han. ~~in.~~ ~~gedoyt.~~ ~~hant.~~ ~~in.~~ ~~zu.~~ ~~sünde.~~ ~~bracht.~~
Daz ich. lange. yne. doutsche. ane. ruwe. vñ. bücht.
 gelegen. bin. vñ. mit. balde. nach. dem. falle. vñ.
 off. gestanden. byn.
Daz ich. orsach. der. sünde. mit. gemide. han. ~~mit.~~ ~~han.~~
 bose. geselschaft. oder. vñ. ~~abgestalt.~~ ~~17.~~ ~~han.~~
Daz ich. vñ. vñ. andern. menschen. ey. orsach. zu. sünde.
 gewest. byn. mit. gewalt. reuue. forste. bede. gelobde. ~~17.~~ ~~18.~~
 gaben. stuer. hulff. bosen. exepel. vñ. vñ. off. ~~17.~~ ~~18.~~
 rōme. loyb. oder. ander. vñ. yne. sünden. gehalten. ~~17.~~ ~~18.~~
17 **Daz** ich. auch. etwan. mit. menschen. gehindt. han. ~~17.~~ ~~18.~~
 vñ. hunder. zogen. von. bsterung. ~~17.~~ ~~18.~~
 von. sünde. an. gutem. vorfas. an. vñ. ~~17.~~ ~~18.~~
 oder. an. and. gute. wercken. ~~17.~~ ~~18.~~
18 **Daz** ich. wücherer. od. verred. gemacht. han. ~~17.~~ ~~18.~~
 dar. vñ. gegeben. ~~17.~~ ~~18.~~
19 **Daz** ich. vñ. vñ. mit. has. od. gütikeyt. des.
 vñ. mynes. neesten. reisten. ~~17.~~ ~~18.~~
Daz ich. zu. doutschlag. ~~17.~~ ~~18.~~
 dye. finger. ~~17.~~ ~~18.~~
 douts. ~~17.~~ ~~18.~~
 des. ~~17.~~ ~~18.~~
 mea. ~~17.~~ ~~18.~~

Daz ich zu viel grymlich von vnvermiltzucht
gewest byn ober menschen von han sie lictlich
tase fangen bluthe stoken in folterey oder
ober die maffe lassen pynigen vn zu bekennen **tenis**
gedrungen villicht der dyng der sie vnschuld
gewest synt von nach solcher bekennens lassen
rychten pnderlich den ich synt gelbest byn vnd
solchs me uf begreide der raech getan han dan
uf gottlicher broderlicher liebe oder vmb des ge-
meyne nutz willen
Daz ich mit pfluch oder schaden ynes libes yne
vnecht gesche oder schaden ynes libes yne
gerucht od vwenig des gerichts
Daz ich uf hofart mit oder haß lictlichen oder
mit willklichen gekreyget han von me erfurung
des rechtens vn han lassen doyt slagen fange lerne
bormen rauben vn vredyben lant von lude mit
alkeyn der fyende auch der vnschuldige durch
mit han geschonet kirchen klusen klaysr geistlich
personem von gute
Daz ich eym andern die myne geluen han yne
andere kreyg mit gewalt han ab die kreyge
recht oder vnecht gewest synt
Daz ich myne von der mynen lise von lebe dorliche
me moyt puche gewaget han yne kreyge sterche renon
mit scharpen glenen ador fest sprynge jagen bern
wilt myne von and pachtliche dinge vnderstade uf
oppigem rome von hofart oder lost von dar zu ander
mentliche gerycht von genodiget die des schaden an
lyp oder leben entfange hant von also yne mancher
ley wise byn ich schuldig an d' mentlichen doyt oder
vnelichug vne glidere
Daz ich auch lictlich zornig byn wunde von zorn lage
gehalte nach begert von getan han uf zorn yne
haß von myn gefalle von mit balde uf dem heuchen
geschlage so ich doch demudlich gebete wart
zu vgeben von ab stellen
Daz ich mit han lasse vne hude yne bulbe yne wasser

oder erden. yne schyff mit boschen oder
 crembresten. zu zyele. oder post. yne vngespryn
 gen stein. u werffen. von andern schymp. od ernst
 das myn mat. geprediget. wurde. an syne lebe. oder
 yne gluderen.
 Das ich. wiffentlich. od vullschutlich. yne wiken
 der vnkussheit. durch myne. schalkheit. oder post.
 frucht. vmdert. hay. oder das. die. entfangen
 frucht. mit zu rechter. gebort. von thauff. queme.
 buch. meert. vnwiffent. oder wiffent. vnd. vulliget.
 vnd. mit. gewnet. ham. von. vyele. menschen. yne
 mancherley. wise. durch. myne. mut. alle. vhenke
 nis. von. vresumens. vmb. bracht. vnd. vrewandelt.
 Das. ich. yne. der. noyt. hongers. dorstes. vnd
 blofheit. den. arme. nyt. zu. hulff. byn. kome. an. yre
 ham. lasse. gebrechen. lyden.
 Das. ich. kranke. vnd. gefange. mit. nach. gebornis.
 vnd. myne. vmooge. zu. hulff. kome. byn.

Das 8ste gebort

Ich. geben. mich. schuldig. yne. dem. p. sey. gebodde
 Das. ich. vnkussche. werk. vollenbracht. ham. yne. der
 ee. yne. vnordentlich. wise. yne. vngebodliche. zyd.
 der. frauwe. oder. fyer. vnd. hochzyt. me. vmb
 fleysliche. lust. villey. dan. vmb. frucht. oder
 eliche. schult. villey.
 Das. ich. mich. selbst. vnd. myne. gemahel. durch. vn
 zuchtig. taten. vnd. griffen. zu. vnbuterheit. ge
 reist. hay. vnd. myne. eliche. gemahel. yne
 begrede. vnd. ander. p. sone. ertram. ham. vnd
 zu. vyele. vnordentlich. lybe. zu. yre. gehalt
 hay. oder. durch. fromde. lybe. yre. lybe. ge
 myert. hay. die. auch. mit. zu. guten. dogende
 demudeit. gottis. lybe. vnder. lbyese. vnd. gezogen
 ham. mit. eyn. ersams. kussche. wandel. mit. yre
 gehalte. hay. yre. auch. mit. gemutliche. nach
 yrem. staid. vnd. myne. vmooge. vresehen. hay.

h. p. n. u. 2. q. d. i. e. n. u. s. t. r. a.
 2. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. c. o. n. g. r. a. t. i. o. n. e. l. o. r. y.
 2. c. a. u. s. a. 78. 9. 2.

Ich bekene mich auch, das ich das pbede
 gebou obertreter han, das ich mynem neesten
 syne gute ty lumbt, in ere dorck nach vrede,
 in hunder kosen, vñ vrespottug, beraupt vñ
 vrmynnet han, ~~in alle~~ ^{dit na vil gesmeest han}
 Das ich, dye zyt, vñ dinst, der creature, myn
 von goede geordent some Mand, hemel klemet,
 vñ was, da yneyt, vñ dinst, myn brucht han,
 vñ got, syne gute, vñ mynliche vregudet han, ^{figra}
 Das ich, funde, gute, mit raube, stelen, vñ botem
 spyl, bedrogt, dorck bose lyst, vñ mit vñrecht
 an mich, bracht han, ^{vñ mit vñrecht}
 Das ich, bose vñ, wocher kauff, getan han, vñ
 bederck, wocher genome han,
 Das ich, vñ borgens willen, duereer gegebe han,
 Das ich, auch, me grose noyt, gelt, off wocher,
 genome han, myner hofart, vñ oberflüsigem
 trayt, gemig zu thun, vñ also, tey thastigt, wode
 by der smiden, des wochers,
 Das ich, myne arme lute, landt, vñ vnderen,
 mit getruete, beschant han, vñ vor schade behute,
 dye lantstraße, mit, mit allem flus, geveynget,
 von mordere, vñ reubere,
 Das ich, dyen, dyen myn vñsumen, halb, zu schaden,
 kome synt, fronde, od heymesey, vñ schade mit ab
 gelacht han,
 Das ich, myne vñdran, vñ d'alt hercome, vñ
 fryheit, besweret han, mit mulder offlegug, vñ
 grose suae, schachug, dinst, vñ gelt, zoller, wegelt,
 vñ mancherley, bose lysten, vñ funde, vñ kleyn,
 vñ freyn, vñ pach, des vñchten,
 Das ich, dyen, myne, yne grose knechtliche, dinst, vñ
 schaff, gezwonge, vñ gezwonge han, dan off mich
 vñ myne alterey, komey, vñ
 Das ich, myne vñdran, vñ vñrestliche, vñ natuelich
 fryheit, yne eygenschafft, getwonge han, vñ ledige
 knecht, man, vñ vñfrauwe, vñ vñvrien, yne eliche, **stare**
 vñ vñdran, vñ vñdran, vñ vñdran, vñ vñdran,
 vñ hant, vñ lute, zu ynen, mit ad, ^{vñdran}
 and, lute, genome, vñ vñdran, vñ vñdran, vñ vñdran

Dasz ich sagty. schuldeken **Wacht** von and' ampt
 verkaufft han. off zyt. oder elligty. von da dorck
 bewerms. Des falckes. komen ist **Satz achte gebout**
Ich beten mich. auch yne dem. achten. geboud. dasz
 ich. eyn falsch. gezugt. gewest byn. also. dasz ich. vmb
 wele. gont. has. od. zithche. non. tich. vntikel. yne
 schymp. von. eynt. gesaget. han. schedelike. der. selen.
 .oren. type. ader. gute. von. mynem. nesten. logen. od.
 .est. dorck. and. menschen. gesaget. bestidiget. vñ. byn.
 der. warheit. abgelegelichen. gewest. vñ. der. unwarheit.
 zu. gelegelich.
Dasz ich. vngewisse. warheit. gesaget. han. **He** dasz
 ich. der. bekante. warheit. me. zu. gelacht. han. od.
 abgelacht. vñ. **Ich** gelobet. han. vñ. gude
 .dasz. ich. bose. sonliche. Dinge. gelobet. han. vñ. gude
 .Dinge. v. woffen. han. von. gestrafft.
Dasz ich. myner. eygen. sude. ent. schuldigdy. gepucht.
 han. **He** dasz. ich. grose. sude. klein. gemacht. han.
 ander. ment. sohen. oder. mich. selbst. zu. suden. zu.
 .reyben. oder. yne. suden. zu. behalten.
Dasz ich. widder. bekate. warheit. gestreden. han.
 .ich. Hofart. verht. zu. behalten.
Dasz ich. den. wort. gotis. der. heilige. sch. dufft. ader.
 .nyp. lucher. warheit. widder. speorchen. han. dorlich.
 .oder. freuech.
Dasz ich. auch. disse. zithche. gute. gewalt. ere.
 .lost. gesuth. eyt. leben. hoher. von. bufer. gearhtet.
 han. dan. dye. geistlichen. vñ. ellige. gute. dogende.
 .vnd. dye. selikeyt. vñ. han. dasz. mit. worte. us. gesproch.
Dasz ich. nach. ridde. von. myne. neeste. gesaget. han.
 .sine. vngelimp. gebreit. vñ. han. yne. gelimp.
 .gemynert. vñ. byn. me. geneyget. gelbest. myner.
 .neesten. sich. mit. mynen. worte. zu. bosern. dan. zu.
 .bifere. **Dasz** ich. ey. falsch. gezugt. byn. gewest.
 .von. myr. selbst. dasz. ich. us. Hofart. myr. selbst. zu.
 .gelacht. han. gut. konst. doget. styrk. geistlich. vñ.
 .tephich. dasz. doch. yne. mir. mit. gelbest. ist. ader.
 .mich. geromer. han. vñ. baw. gutis. von. myr. selbst.
 .zu. han. dasz. ich. doch. von. eyn. vnder. gehalt. han.
 .oder. von. godde. entfangen. han. — — — mea. tra

Daz ich myne ~~...~~ vndoget. Bosheit vnd
sude. dieke geloubet han. auch yn der bucht ~~...~~ lude.
Daz ich. mich ander. erzeiget han. yne bleydung.
zerid. mit glifeneri. geberden. wandel. riddey.
vn aller hafartiger erzeugid. dan ich. yne wand
ger gewep. by

Daz ich myne bosse willen. vntone. falsche meynid.
vn bosheit. vborge han. vnder gestalt. der dogent.
mit. süßen worten. geritte. gelobt. vn zugesaget.
liphtlichey. des ich. doch. mit. mit. hatte. zu. hattey.
Daz ich. mich selbst. dirke. hieper. geacht. han. dan
myne. nehesten. mich. vortrogen. vn myne. neeste
vn. smect. der. vor. god. hieper. wart. dan. ich. ~~...~~
Daz ich. me. geglaubet. han. andern. dye. mit. smeychelte.
vn. myr. liebekosten. dan. der. warheit. vn. mit. selbst.

Daz munde geboyt

Ich geben mich auch. schuldigt. yn. dem. munden.
geboyt. daz. ich. man. feldigt. vntusch. begude. ge
gab. han. zu. ledigen. vn. gebuden. y. sone. geistlich.
wundlich. schliche. vnelich. y. auffraulve. wutwen. vn
dar. nach. gedacht. vn. gestalt. mit. geen. steen. stygen.
gesichte. griffen. küssen. v. umb. fahen. schamper. wort.
v. vn. nuch. tigen. geberden. zey. sch. schriffte. tyederen.
geseng. seyten. spycl. d. an. gen. bleydung. farben. zey. nung.
dynsten. gaben. gelobden. vn. dye. gern. mit. werke.
vollen. bracht. hette. vn. auch. lost. yne. solliche. gedake.
zey. schen. vn. geberde. mit. beradum. munde. gesucht. han.
so. ich. doch. mit. wille. hatte. dye. wert. zu. sol. bregen.
vn. mag. ley. wye. **Daz yn. v. v. geboyt. ane. vn. begude.**

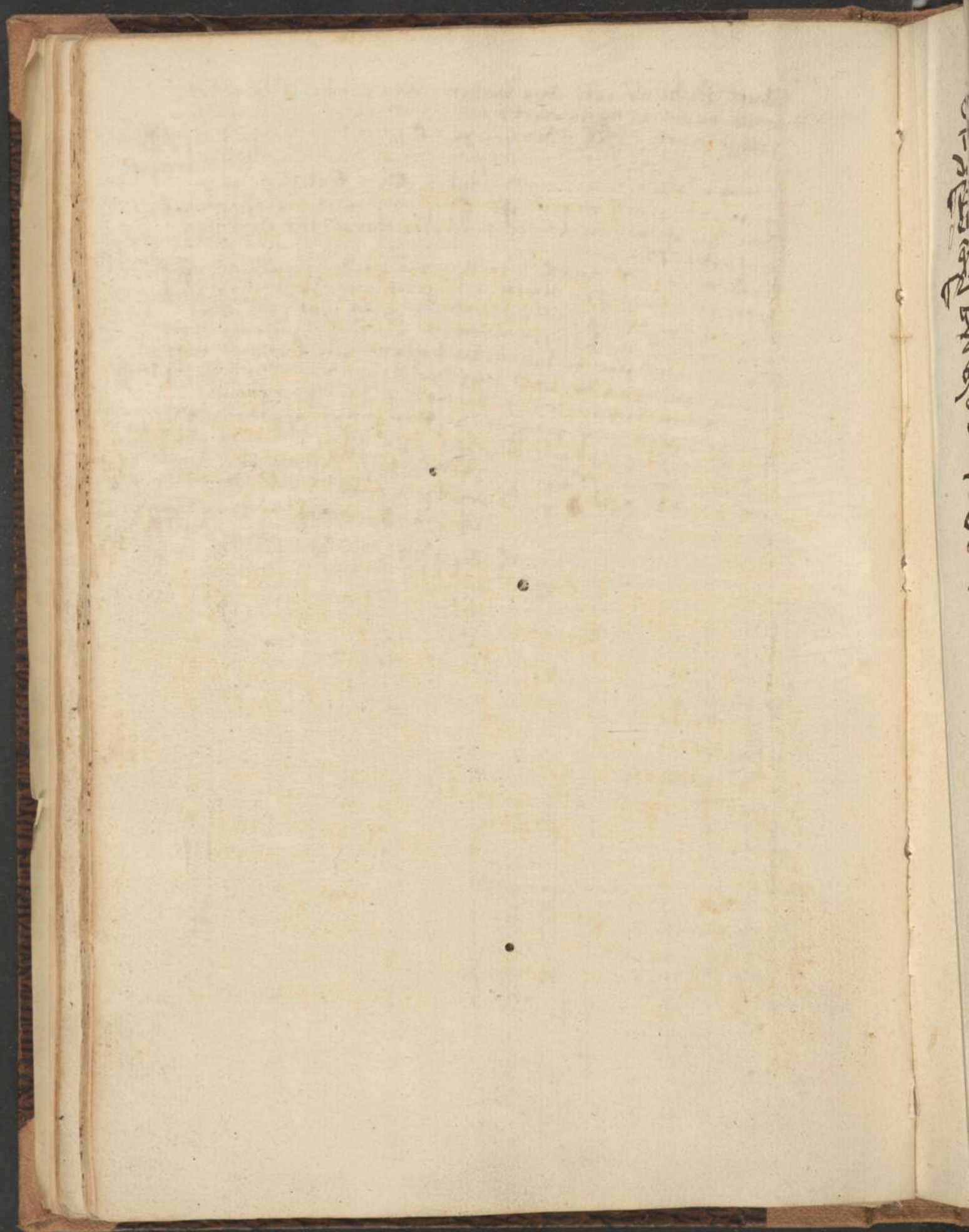
Ich geben mich schuldig. yne. dem. zehende. gebod.
Daz ich. frude. gut. gelte. richtum. ad. d. her.
schafft. gewalt. fre. kleynet. kleyder. lant. yrlie.
nand. schonheit. strek. gesuntheit. wort. wyheit.
konst. subtilheit. v. idde. sp. d. dyener. gesunde.
pferde. siche. gonde. vn. ande. v. idd. got. begert.
han. dar. nach. gedacht. vn. gestaden. han. v. id. an.
d. xey. myna. ~~...~~ neeste. solliche. v. gont. han.
Daz ich. auch. begert. han. der. selikeit. ane. v. d. nyst.
dogent. genade. vn. geistliche. gabe. ane. gude.
werk. v. id. trystliche. obuge. vn. v. ycle. gutels. van.
godde. dar. ane. dankberkeyt. **begert. han.**

Ich
geb
an

Ich
geb
an

Ich
geb
an

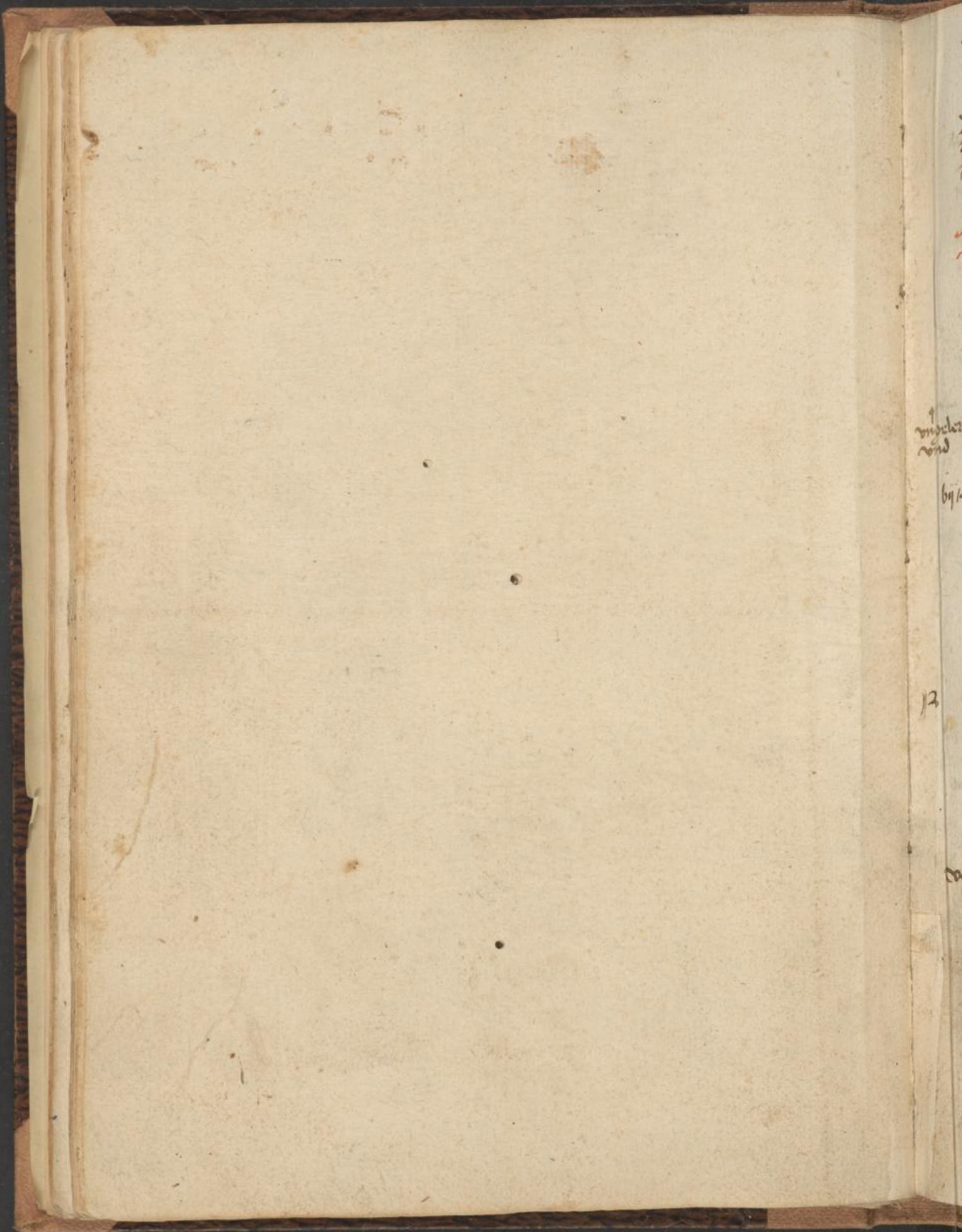
Auch bekene ich die vorgenante sünde alle oder
 eyns teyls vollenbracht han mit alle daz mit
 subst auch dorch adery die ich solichs geheisse han
 dar zu geraden von gescholffen die dar yne beschimpft
 vnsprochey von vrede mit han solichs net
 gewyrt nach gestrafft han myne gontt heymelich
 dar zu gegeben von got myne herren mit dar yne
 gesucht han alle diese weye die gut synt od yre gliede od
 vnd weye ich mit yne den von andri sünde vgehe
 han so ruent sye nach vñ synt myr leyt dar vmb
 daz sye wida gut das ewighe gute synt in han
 ein gantz willes sye fortert zu lase yn mit der
 hulff gott myne leben zu lifern von hegen vñ
 zing in gnade vnd entbindung vnderwiltig in bus
 von allen myne vorgeburte vñ vergeben
 punden von urch priester in der stadt gott in
 Copff pap yst oib so ope yllm in oib in
 22 44 vñ fordalor papoy vñ lunde yllm
 vñ vordmarer 2 stater 2 dmarer p d c
 in oib y d d d d 2 d d d d d d
 not 2 14 69 2 d d d d d 2 p d d d



Continet at p[ro]p[ri]etate[m] rala xxij q[ue] q[ue]libet
 I duas ut m[er]it[us] ut r[ati]o q[ui]os p[ro]p[ri]etas quere[n]t[ur] si
 mundi possit.
 p[ri]m[us] ralu app[er]at m[un]do a d[omi]no fuisse creatu[m]
 et q[uo]d ip[s]e de[us] v[er]us p[er] se t[er]m[in]u[m] cur ena aut ad
 q[uo]d fine h[oc] creatu[m] sit
 2m ralu ostendit h[um]an[um] g[en]e[r]e[m] p[er] p[ri]m[us] p[ro]p[ri]etate[m] t[er]m[in]u[m]
 g[en]e[r]os[us] et p[er]m[an]e[n]s i[n]t[er]p[re]t[ur] i[n]v[er]s[us] m[is]e[r]iam
 3m ralu q[ui]t[ur] a deo i[n] d[omi]ni fuisse q[uo]d ena p[er]
 g[en]e[r]alis tenor vane fidei et crededo[r]u[m] a p[ro]p[ri]etate
 4m ralu manifestat q[uo]d de[us] nob[is] ob[er]v[er]at d[omi]n[u]m p[er]
 r[e]p[er]it i[m]m[er]it[us] d[omi]n[u]m p[ro]p[ri]etate[m] de falo[r]u[m]
 5m ralu raptu[m] p[ri]m[us] p[ro]p[ri]etate[m] est d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m
 de[us] t[er]m[in]u[m] ex toto corde tuo ex toto m[er]e tua
 et ex tota v[ir]tute tua hoc e[st] no[n] vales facer[er]
 re q[ui]nq[ue] amare p[er] q[ui]a d[omi]n[u]m q[ui]t[ur] a d[omi]no d[omi]n[u]m
 p[ro]p[ri]etate[m]
 6m ralu d[omi]n[u]m e[st] de 10 p[ro]p[ri]etate[m] 2m p[ro]p[ri]etate[m] e[st]
 non iurabis p[er] no[m]i[n]e[m] d[omi]n[u]m i[n] v[er]b[is] t[er]m[in]u[m] q[uo]d
 ra r[ati]o h[oc] p[ro]p[ri]etate[m] ag[er]e p[er]tinet et g[en]e[r]al[is]
 q[uo]d h[oc] p[ro]p[ri]etate[m] e[st] cu[m] ob[er]v[er]at d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m
 7m ralu p[ro]p[ri]etate[m] e[st] cu[m] ob[er]v[er]at d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m
 et f[er]v[er]at ab ead[em] suab[us] p[ro]p[ri]etate[m] h[oc]
 ob[er]v[er]at m[er]it[us] am[er]it[us] d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m
 8m ralu d[omi]n[u]m h[oc] p[ro]p[ri]etate[m] d[omi]n[u]m
 9m ralu raptu[m] de q[ui]t[ur] a d[omi]no p[ro]p[ri]etate[m] hono[r]a
 p[ro]p[ri]etate[m] et q[ui]t[ur] p[ro]p[ri]etate[m] h[oc] at accipie[n]s
 no[m]i[n]e[m] p[ro]p[ri]etate[m] i[n]v[er]s[us] d[omi]n[u]m p[ro]p[ri]etate[m] et
 et iurabis m[er]it[us] q[ui] nob[is] x[rist]o i[n]v[er]s[us] et
 q[ui]t[ur] de p[ro]p[ri]etate[m] 2 p[ro]p[ri]etate[m] m[er]it[us] p[ro]p[ri]etate[m] bene
 p[ro]p[ri]etate[m] et r[e]p[er]it p[ro]p[ri]etate[m] d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m et de
 m[er]it[us] et d[omi]n[u]m i[n]t[er]p[re]t[ur] 3m ad h[oc] q[uo]d
 et ip[s]e de[us] roga[n]t[ur] tenem[us] d[omi]n[u]m p[ro]p[ri]etate[m] g[en]e[r]al[is]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

XXIII



1
michl
und

by 1

12

oo

Die vorredde in das büchlin von den gebode.
von lichte. vnd bekennnis zu sterben. Gedicht
von dem hochgelehrten meist Johan ~~van~~
gesen. kanzler ~~von~~ pariz.

Der Cristenheit. etlicher mass ernstlicher
liebhaber. & wusthe zaneme in dengen
den. us getrieben die laster. **N**ach han hensch
gearhte dis nachfolgende werck ~~in~~ in drie
gedelt. von de gebode. von der lichte. von
der kunst dez ~~des~~ sterbens mit solcher
kurtze such möcht. mit teilen. zu noch

das dancw.
gestyltete

1
vngelerte
vnd

by 1.

ersten den seyfaltigen priestern vnd sel viforgern.
die lichte horen sollen. **Z**u ander zwoit. etliche
vngelerten weertliche oder geistliche pson.
die den gemonliche predigen der kirchen
zu lerne die gottlichen gebode niet ~~in~~ sin
magen. **Z**u dritten. den kindern vnd jugen
die von lezung der ~~der~~ dem gemeyn
inhalt ~~in~~ ~~der~~ vnd vordreime
punt vnserz glaubens sollen vnd wesen
werden. **Z**um uerde. den pson die die
goghuser vnd spital plegen zu besuchen.
vnd den krankten ~~der~~ wartzug dündt

1. kintheit

12

Vnd hy pmb zu verkundigen dieser leze
sollen vordreime der pson wachen. **Z**u erste
die platen die di am riet. regnerug der vnder **1.** zu meisten
sten plan verforgern. den auch der selben an
selverförg dreyge vovissenheit dez gottliche
geset. vnd congenug sam d vnder vovissunge
des eyfaltigen ~~der~~ volks. offgerechent wunt
vor vresinde. **Z**u zwoiten die elder sollen
dis fordern. ~~der~~ kinder. bij den pndmeisten.
Zu dritten die regner vnd meist de spital.

cour.

brächt
der gleichen

gemein

1. Der sich

+ gewöhnlichen
sermon und

Die zu werden mal gemeinlich die in Worten und
 in Werken oder Taten, andern zu den Sünde
 geleit han. und die do von nes ampts wegen
 geleit sulen han. und das vsumt han. want
 diese off ren kosten und flize. doch diese ode
 seilicher lere vstudijung. sollen der verleiten
 und vsumten besung schaffen. want dis
 also dun. ist en buß. dis ist en grung duning.
 dis ist en werck der barmhertigkeit. gode be
 heghlicher dan dan liblich almosen. humb
 sollen die vorgenante schaffen. das diese lere
 den buchern mygeschriben werde. daseln an den
 gemeyn wedghefft ganz oder mit teilen. in offentliche
 stetten. als in parochien. in den scholn. in
 spaln. in geistlichen stetten. Daz zu wer er
 nuz. das von den regiren gescheen gebott.
 oder von de plaren der kirchen ablasz ge
 geben wurde. **S**under der dichter dis buche die
 entlediget sich die die o du heiligste Crischeit.
 Es die en welcher. midir und von dir sich
 erhebt. das er vor das beste erkent. **E**re
 sie dem aller oberste in des name ich anhebe
 dis gegenwung vorer. zu heil der golen
 bigen sellen. geordent zu vnder wifung for
 derliche dz greben und vngelerten volcks.
 und der die do mit kume und geleit mozen
 werde zu de und in derstoy ydigen der kirche.
In welchen werck sie gleiche wise als in einer
 tafeln und kurzem begriff. den inhalt Cristens
 glaubens clerlichen mozen ansehen. und
 gottliche gebott und vbot. und das us was
 sie dun und was sie lasen sollen mozen
 und scheidliche bekennen. **E**s helt aber dis erst
 dis buchelyen vom capittel. der irliche wort an
 quey in oder in. desl magē bequelicly fort ge
^{du} ^{vier} ^{sich} ^{heilt} ^{werden}
Die vnter gende die vor rede
und hebt an das buch.

vident

Das erst capitel vricht dz die werlt ist geshaffen von got. vnd das got ist eyner vnd dreifaltig.
Worum auch vnd zu was ende d' mensche geshaffen ist.

Alles fastlich zu glauben ist vnd yn kein wort zu quifeln. Das x' alern ein got ist. almechtig. alleding bekennende. d' do alle volck menscheit hat. eyner in drey person. die do sint d' vatter. vnd son. vnd heiliger geist. der die werlt geshaffen hat. vnd die geshaffen werlt regirt vnd schickt. alern uf sym aller freisten willen. vnd gnedigster gutheit. Doch mit sunderlicher vorsehenheit schickt er vnd rüet menschlich natur. Er gebet man. Er vnd frauen vnd d' liche selen. die er schiebt in der zyt. dan so er sie in grafit in die lichenen. vnd formt sie nach sym bilde vnd gleichnis. off das der geshaffen mensche got sym schepfer bekeme. lieb heb vnd ere. vnd in gehorsam syner gelude in diesem doetlichen leben. durch gude vnd vdmliche wort. Es solt daz vn doetlich keeben. wol alle selichit. ewelichen an sele con liebe herfolge. vnd also waerde zu gesellet den guden engel. vnd in die stat d' bosen engel oder tufel. Welich tufel vmb ir sünde. in disse vnderste deile d' erde gefallen sint. hydende daz ortet ir vdmung. Mit welchen auch allernichtfertelichen Wilt vnd d' vnter vnden die boschafftige mensche. die vngheorsamen den gutlichen gebuden. die nach wise der dier ale ob sie mit vnuessige sele hene. yn walesten dment. Das ij capittel zeugt wie menschlich ge slocht vn ubertredung vnd sünd willen d' ersten eldern g' fallen ist in mancherley doestiben

ordent

7

1
In warheit des glaubens sal man glauben.
das die ersten eldern adam und eua die do
gesthaffen sint zu erfolung der gar edels
endes der seligkeit. beschloffen hande die
port der paradise. vnd ingang der selkeit.
allen vnn nachkumelungen menschliche ge
schlechtes. Vant durch die sünde des vn
gehorsams. hant sie als verredet verloren
die gabe der ursprünglichen gerechtikeit. die
sie in erblicher besetzung vortich vnd in
nach kumenden van gatt. entpangen hetten.
Welich gnadenreiche gabe der ursprüng
lichen gerechtikeit. wer sie vewart werden.
so weren von alsament vnbeflecket gewesen
von sünden. vnd von aller dorstikeit. ~~ent~~
~~am~~ des hungers. des dorstes. vnd krankheit
entnemen. vnd gefriet von einer ylichen
anderen pynlikeit. alsofer. das alle ander
lichlich creatuer. vns freedlichen vork vn
der werffen. vnd weren zu lest an pon des
dodes veruandelt in das paradise. So aber
slich gabe. durch die sünde der ersten eldern
~~verloren~~ wie vor gesprochen. verloren ist. So
sin von i nouit des sterbendes. vnd in alle
pyn vnd dorstikeit gefillen die vor lij. Vant
von werden geborn in der erbsünde. das ist.
in enberig der vorgeuante ursprüngliche
gerechtikeit. vnder welche sünde offgesetzt
ist das sacrament des daufts von cristo als
ey krefftige argendie. // Das in capitel
erclert wie wir von gode erloset sijn. Auch
was do sie der gemey inhalt kristen glaubens
vnd der dng. die von ey yliche geglaubt sullen
2/ werden

mit eyn

3

A
nider

gest
it

er almechtig hie und güdiger vater.
der do mit welt das menshlich geslecht
so viel vnd so großer dorffheit vnder
ffen ewentlichen verdorbe vnd van dem rich
des paradises ewentlichen verwesen blibe.
hat offgesagt. vermittelt beide für gerechtikeit
vnd barmhertikeit arzendie sünden weder
diese gebrechen // herom so wolt der selte
güdigster vater. das sin eygeborner son
~~sonde sündliche gebrechen menshliche na~~
~~tuer an sich neme vnd mensh wurde sonde~~
sündlich gebrechen. vnd mensh würde in den
unbefleeten hebe. der unberurten jugfrawen
marie. Da ist worde so groß vnd wunderlich
vereynung zuauer natuern. der göttlichen
vnd der menshlichen in einer psim des son
gottes. das warhafftliehen gott wurde gesat
mensche. vnd der mensche gott. Die ist ihus
Christus. unser seligmacher vnd daz für erlöser.
Der do vor von den püarchen vnd ppheten
verkündiget ist. zu lest in dem ende d' zut in
diesem lesten alt der werende empfangen.
geborn. vnd vnde herten bekant ist. von
den drien konge dz offgüt angebert. von
symeon dem alten vnd viel andern gepu
ger. vnd von de heiligen Johane dem denffer
gefingertzeugt. Der selb vns got vnd here
ihesus christus. by in Jarlung das göttlich vnd
menshlich pfers gepdiz hat vnd gebert. ^{1. geseg.}
mit wunderliche wunderwerken zu beste
diget. Daz er vns auch in den schriftre der
in euagelien gelassen hat durch sin dynel. ^{geseg}

1. von orient

geistliche
ur

. vnser hie
 te durch die

Das von ^{die} fr̄ wollebringen **H**at daz zu gewor-
 dent von p̄ment d' heiligen kirchen. die do sint
Dauff. firmig. v̄ijung. der fronlichn̄. burch.
te. v̄nd d̄er heily öl̄ung. **D**er selbe. zulest
 off das er v̄nd erlöset sond. selig mecht. hat
 geleden. dar in p̄yn des cruigs. **d̄er** aller bitterst
 martel. **cond** den dort v̄nd' dem rich p̄nto
 pylato. begraben ist. v̄nd dar nach andern dr̄ute
 dag v̄oder offgestande. **xl** dag zu erderende
 warheit s̄mer offersteung ist er d̄rbe erstly
 s̄me hungern. v̄nd darnach in angesicht s̄mer
 aposteln ist zu hymel gestegen. **setz** zu der
 rehten hant des v̄aders in den obersten.
Zukunfftig ist. ^{zulest} **am** ende der selbe son ḡutes
 andern ende der woert. die geendet werden
 sal durch das fuer. v̄nd in besser gestalt gew̄nd
 del. **ey** gemen rich aller menschen. die do
 offgewetter sollen werden an sele v̄nd libe.
 zu geben ey **glichen** lon nach s̄m verd̄nsten.
 den ḡuten daz hymels rich der ewigē seli-
 keit. aber den s̄nder **p̄ynliche** martel dz
 ewigen fuers. **D**is ist der gem̄yn in
 halt des rechten cristenlichen glaubens. **den**
~~do s̄ntenlichen glauben schuldig ist eynglich~~
 cristen der do hat gebrauchung der **sonn**st.
 schuldig ist v̄stlichen zu glauben. **h̄der** vor-
 wurfheit. **reyn** v̄nd luter an falsheit. v̄nd
 gewislichen ufz̄slagen alle **tr̄ufelhaftigkeit.**
 met me zu ersuchen v̄stands d̄m. es n̄dit
 ist. **Sunder** so do zu fallens s̄werheit der
 tr̄ufel. sal sich die glaubhaftigkeit der **eyn**
 salige. dem̄ntlichen v̄nder lassen dem von

w̄an
 werffen

weisen. **W**eseren glauben der heiligen mutter der kirchen.
der heiligen glawe und lere. **D** und allen heil
gen und heilgen. die zu gegymis diß von
verrückten glauben bis zu dem tode gefuchte
han. **W**ider diesen unbefleeten glauben
sünden aller swerlichst kezer. die abgestheiden
von ewigkeit d' heiligen kirchen. abgottes glucks
wetter. zemberer. beswerez. zemberer. und
ander die sich geliruche kunst die von gutliche
gesegge obotten sinde. Anrüffer der der bosen
geist. vnd gemeylichen die die artikel vnser
glaubens grims oder ey deul offenberlich oder
heyllichen roerspotten. **A**uch die die do mit
glauben daz got alle ding regire aller ge
rechtlichst uf sym friesten wollen. **S**under
me spre halten vielien daz alle ding von
der woffen sym d' natur. dem gluck
Auch die doß zugeben entlich selkeit den
10. bösen gleich den guten. **D**ie auch die dolentent
offnening vnser werck zu verdinst oder
vshuldung. die do sprechen daz die vorpung
gottes zu selkeit oder verdumnie entname
vns selheit in vnsern wercken. **D**er gleichen
erung sint vnzalich weder den rechten
glauben sint vnzalich. die do kumen uf
hoffnungem vstantme daz sich got mit vnder
wissen wil. oder uf fulper wernlicher
croisheit. oder auch uf volustig fleischheit.
die do verberet ortet der rechten vermisst
oder guttheit der begrude
Daz in capitel offenbert was gut vnd
gebotten hat zu halten vnd erzelet die x gebott

~~W~~
1. vordyge

furd

liebheym

gebürlichst

ii

woede at swaich

ei

smr

d wil als ob gernet ist. got d' beste vnd ge
 x rechtst got vns menschen uber alle vn
 vernunfftige creatur adelichen geschaffen
 hat nach sym bilde. ~~gel~~ vnd vns gedechtnis. yegabe
 verstenis vnd wilkaff das von vn bekent.
 vns dntey. vnd vn liebren. vns darzu aller
 barmherziglichst erloset hat. vnd geleeden
 vor vns en selich murtel. die von selbs vor
 vnser sunde nit woltren lyden. so ist es alle
 rechtst. das von dem selben gode getrueliche
 dynen. als die vnderstame dem obersten
 heren. als natuerlich kinde dem rechten
 vater. vnd als erloste knechte us dem
 geluff der sunde. des ferkere. vnd dz dedes.
 vns ^{aller} mildesten erlöser. Angesehen das vns
 die dohalten syn gebot. vnussprechlig pe
 liket von vns geglobt vnt. aber den
 ubertretten vnbitrechtlich von behalten
 vnt. ¶ **N**it deste myner der selb guldigst
 vater. want er bekent vnser krankheit.
 vnd klein macht. so forderet er nit von vns
 allen den dinst das er noch strengheit der
 gerechtheit mocht forderen. Sinder mel
 zine hat vns gegeben en ider zale gebode. gewisse
~~an~~ an welcher haldung er sich ließe be
 nigen. die auch in den x. geboden des
 gesetze beschlossen. ~~an~~ **H**er vnt. ist disse
 gebode zu wissen vnd zu ersteen ist schul
 dig en iglicher solichen fluß der zu dunn.
 durch sich selbs oder durch en ander. vnt
 behaltung der geistlichen lebens d'selen.

sich selbe sorgen

creaturen. gleich wie als ob gott nit were
ganz gerecht. gut und barmhertzig. und
ganz lieblich und barmhertzig. begierlich
Item die die defulten. in die grube der. 8. zim
polay durch ungedult. Die auch die in
krankheit oder in noeden rat suchen bij
vortoren und zeuberen und was sagern.
die do gebreuchen sich geschriben spell. oder
briffen am dem hals dazschwert. oder
sagen. und emig ander ydelglauben. gleich
als ob gott nit genug gut mechtig und
weis were in zuhilff zukidme. so viel
ez ir noitdoefft bequeme ist. her ym d'
mensche der in noeden besingen ist. so viel
an ym ist. und gebrauch sich naturlicher
arzdie und hilf. nach naturlicher schlut-
heit. und spruche mit den here. welch
vsuchunge es were sünde ist. wart
auch nit nach. beider mer wunderzeichen.
Sunder daz uerzig daz do ubertriff die
micht der natur. daz empeller gott mit
ganz getruwen. und an zimfel gut der
alle dinge bekent. der auch der best ist.
wart dem menschen verlihen daz daz best
und daz nüst ist. want ditz krankheit
armut oder emig ander anfehren. ist ditz
dem menschen nuzer dan za viel glucks
dez er sich leichtlichen messbrucht. want
d' rad' weis was dem son nuz ist. der
meist was do bequeme ist dem junceren. und
der arzde kan bass geburlich arzdie ver-
sehen.

12

bequemest

grinde
cafft

E funde auch wider dis gebot die gen. die
vor werntlich socht sich scheinert gehorsam
zu syn den geboden. von wort wille der
verspottet od' versprech'. Und darum funde
auch allerswerligst solich leispottet. die do die die
us in fleischlicher bewegung abziehen psonie.
die do sint geistlich. Jungfrawlich. oder
wettweens states. od' auch die sich gegeben
han d' lezuy d' heiligen schrift. von gutte p us in fleischlich
wercken. **S**iert auch durch dis gebott bewegung lym
erwert aus gebotten ere und wurde hbuten guhen
gebitung den heiligen. sunderliche der Jungfrawen
marien. dem guten engel. unserm broazer.
daz wir key scheinert werck in syner ge
gewonheit und angesicht duent. dz wir
17. / uns vor dem menschen scheinert. **D**arzu
auch solen wir ere daz helge gebot d' halbe.
die heiligen sette. und die bilde der heiligen mit
in in selbs willen. **J**uder dar um. want so
wir sie ansehend. so bitten wir ere den dingern
die durch solich bilde betudet werd sint. nach
gewonung d' mitter der heiligen kirchen. **A**ndere
weres abvotterey. wo man daz bilde in in syn
selbs willen anbetet. und glaubt daz ey bilde
daz do hilstly wer od' heyllich. nie od' ald.
mer crafft hatte. und in in beschluss etwas
gnade at ymerlich gewalt od' gottlych. **D**isem gebot
crafft yt auch sere weder. zu viel ere dieman den
werntlichen here und grossmechtigen. in smach
leye oder anders lopes endes cristen herbit.
Euch alle sineichlerey und glisnerye gerdet
zu ydelere ere d' menschen. oder listige betrug.
Durch vonmessig lieb der eldern gegen den kindern.
und gemeinlich gult. plures. od' ymige creatur

1. creature

off Dar dar
 1. Das der mensche da, sie vnd yn in son gebeten
 seze. **W**ant d. s. alle mögen vnd mit von dem
 helsthe dode lösen. **E**lem gott ist der warhafftig
 vnd getruwe freund. der wider ufersten nit
 magen helfen. vnd dar um sal er über alle
 ding in luterheit / des ligen getreulichen ge
 ret anbeten vnd gelibet werden.

Daz vi capitel von dem zweyte gebot
 2. **A**s n gebot ist. **D**u salt mit sweere durch
 den namen dines gatts. ydlich vnd eine
 sach. **W**ider d. s. gebot dunt forderlich die
 do wissentlichen sweren daz falsch vnd vnware
 ist. oder daz sie vorenent es sie vnware. vnd
 also bege duntent **E** meyer. **W**ant er zu ist
 mal groß sund. **W**an man dunt nomet als zu
 en verzuigen der falscheit. **U**nd der lystliche
 swert vnwarheit. vort lystliche meyer ydig
Want wie walind zu syden vnd strecken
 mag die warheit verzwigen. non terme
 ye doch **m**ay nimer mee magman reden
 vnwarheit. vnd meyer dunt. **E**s sun
 den auch swerlich wider d. s. gebot die stent
 liche eyde donde. vnd gott lesteren. vnd die
 yr selen swerende den hoesen geiste glaben.
 die auch von d. menscheit cristi vnd van
 den helgen vnlieblichlichen reden. **W**eder
 alle solich meynendigen vnd lesterer sint
 gesetz gemacht. beide von den werentliche
 fursten. vnd geistlichen platen. vnd ist cle
 lich daz sie nit volzogen werden. **W**er
 symnis vollen der. die solich straff dunt solten.
Dis selte seze vnd flüchlichen merken die

ersamluchen

straffede

yn gewens. willen lichtlichen sweren. als do
 dunde keuffer vnd keuffen. Die auch. die so sie
 verdyffte syn in yner lichen bewegung
 oder in drucktheit. yn spiele die gewonlich
 yn erber oder vbotten synt. als do ist rouffel
 spiel. groblichen sweren. vnd gemaylichen
 alle die. verkeret ge rannheit oder bosemeyng
 sweren. **D**an want in solchem sweren ge
 scheen viel meyer. vnd dar yn auch etlich
 solche menschen boeser synt. dan heyden
 od' juden. die myner gott oneren. **I**n dem.
 dieser sunde dy meyer vnt wort auch bynffer
 brechung d' glubde. brechung elcher trewe.
 vnd geneyliche alle vntrewe. so man zu
 schaden. eyns anders heymlicheit offenbaer.
 die man in der lichte oder post in heyluchteit
 bekant hat. **W**ant man gottlich ein vnd na
 tuerlichem gesen. sal man heyllich halten
 das ma in heymlicheit empfangen hat. es
 woxer dan aus durch anderwege enderet
 vnd offenbar worden. **I**n test sudent vor
 der diß gebot. die versperhent oder glubend
 die ding die vñ yn sellis vngemlich synt.
 vnd ist es sich das sie solich glubde in
 werken vallen bringen. so sunden sie noch
 viel swerer vnd verdumlicher

nach dem
 guleidlichen

18

Das viij capitel von dem gebott
 as deute gebot. du salt halte sonntage vn
 freydach von d' heile kirchen gebotten.
Diesehaltung vnd vordung vnt in man
 ley wise ver offrenumen. **Z**u erste diß
 ey wlich reysen. am sonntage vnd freydag
 ex sie dan redlichen gehynder messe schuldig
Ist zu heren...

Azumzeiten das wlich off die selbe dage
sich enthalt von aller arbeit. vnd kuffen
vnd vckuffen. vnd von andern wlichen
erbeidpelygen werken. nach sieden vnd ge
woneheit dz landes daryn er wohnt. wlich
gewonheit wassent die gestlichen platen
vnd niet vor bieten. vnd wer es das ymant
an selichen gewonheiten oder zu andern
zu sellen zwifelt. der sal raths lehen bij
den obersten. vnd hwarren. das er yr doirh
zu viel wist oder zu viel enge gkennet
vnd gewissen. in sinde falle. **Zu** dritten
ist duffhaltung d' fer off zu nemme. das wlicher
an selichen vierdigen // syn eyge leben vnd
gewissen dur grabe. vnd von den beyange
sunden grade vergung von gode biede.
Es sal auch dan der cryste menche erkennen
mangfalg ~~zu~~ woldat von got gegeben.
niet in enge zu weder mirmich. oder
mit ym selbs zu queren. sinder in allen gut
zu dancken. **W**an sal auch dan horen das
gods wort vnd gestliche lexe fredlichen
vnd ersamlichen. sinder belachung vnd ~~ho~~ emg
derne ~~et~~ er auch ~~andere~~ godichte. **D**ar zu sal auch
ey wlicher. vor die augen syns herren so viel
er maye segen den dor der ym nae ist. die
helle vnd das padyse. den drit auch ander
lude die vor gewest syn in diep leeben.
Auch die bedachtlichen werck der heiligen
vnd helgyn. **E**sal auch spreken das ym.
vnd den glauben. vnd ander anderliche ge
bett hat er die gelernt. **S**yn gesagte buß sal
er flizlichen vollenbringen. **f**ort sal ey auch

19

betrachten vnd/

20

sachen gutliche huff vnutelst bede d' heiligen
 und heiligen. von den er als sy armer bedeler
 geistlich almosen heischen pul. yzund sich
 berendz zu eym. dan zu dem andern. pulung
 bis er etwas geistlichs guttes in den sack
 syne armute versamelt. **D**ar zu pul y
 lich der ander menthen in sym empelmß hut.
 sine. cond dochter. vnd ander yn gesunde.
 kerer das off die hochzeit vnd feste das
 se auch des gleichen dien. wie vorgesthy
 ist. want conderweyen lauffen dieser ding
 ist sy sunlicher gebreche. **I**ve doch unge
 hundert der vorgesprochen ding. may der
 mensche zemlichen off sunday vnd freytag
 sy hgerung. spackerug. oder sy erber spiel sich
 selbs zu erquieten sichen. doch also das gott mit
 dorch doetsunde ergornet werde. **E**ssen demcke
 dungen oder ubugens andern spiels. wie wol
 dukt in sollichem spiel vnd tugvil. sware sunde
 vollenbracht werden. als meyent. koff. getracht.
 bose begrede. fleislliche werck. vnkusche wort.
 vnd liden. wieder gott. wider gleicheit der
 gerechtikeit. also per das dicke an dem sintage
 myner sunde were zu arber gen. dan solliche
 vollenbringen. **V**nder dis gebot sunden sver
 lichen die do hindern die pdige oder den gott
 lichen dienst. mit worte oder mit wercken. inwendig
 vnder kirchen oder uswendig den kirchen.
 Auch die vnersamilich erzeigen bij dem sarnet
 d' freonlichmens confers herre. oder gegen
 andern sarnementen d' heiligen kirchen. als erlichen
 bespotten die sarnent des dauffe. vnd yn
 leyding der heiligen ee. vnd die vsmeen zu

sich

entpaen die sacrament d' firmuy. vnd d' heilige
oleye // **D**er zu sunden auch zu mal swerliche
die in etlichen hochzeiten dz jares von erfenne
dinge vnd von menschlich ding vollenbringet.

Ite die auch die bewilligen solich dat ander
liden. vnd sonderliche die den die von ampe
wegen mechten vn schuldig voren soliche
zu hindern. vnd megen niet enstuldigt
werden das soliche geschicht in schimpse. vnde.
want es ist ey warhafftey sperech wort.
te lidetey schimp. dux. etc vnd glaub.

Dz von capitel van den in gebode
re dyn eldern ist das in gebot. **D**is sal
verstanden werde mit aley van den lib
lichen eldern. **S**uder auch van den. platen der geestliche
vn vnser selen spozger. die vns in cristo den
heren vnder gebern. vnd gemenlich van den
andern vorwestern vnd obersten. als meystern.
voelredern. vnd vrentlichen fursten. **D**es
glichen sal es auch vstande vden. van den
doten vnd beyden. **D**es halben das vor auch
vor sie gott schuldig sint zu bieden // **V**ord
dis gebot sunden swerlichen. die an redlich
orsach een obersten. afft bosen. ubelsprechen.
re heymlicheit ofen barch. oder vn den dert
wunsten. **A**ls dr bese kinder den dert v
eldern dirke beyern. off das sie das erbe besigen
Ite ubertreden auch dis gebot alle die do
verfmaehen die gebot d' mider der heilige kir
chen. als die den ban verachtend. vnd die
die offgesetzte faste der die heilige kirche an
redlich orsach brechen. so pes doch halre mochte
an mercklich besuermö wö libe. **A**ls auch

oder spils /

2

1. vord die sint

vord
luchon

brecher der freyheit d' kirchen. weliche freyheiten
bluhen ist der heylgen kirchen. nit als pze umb
us gunst d' dynen der kirchen. als um die
die gottlich ere. ~~woant~~ vom boßheit wille
etliche dynen der kirchen. sal von key risten
menschen. dē stete d' platen vnd gestlichen
belimut vnd vlegt vden. ~~woant~~ auch der
dauff ~~mit~~ ~~verliust~~ die messe. oder ander
piment. syn krafft nit verliust om boßheit
wille des dynes. **D**ar zu ist auch schul
dig us diesem/ gebot ey wlicher risten leye.
ob wol etliche dynen d' kirchen boß. wesen
leyten dar er schuldig ist. meß haren. zeheden.
opper. vnd ander recht d' gestlichen bezalen. *gerechtigkeit*
die geordert sint om offenthaltung vnd na
rung d' dynen d' kirchen. die in dem dar sie ledig
~~uber~~ wartend der gottlichen ampte. dynen
dem ganzen gemeyn gute. ~~woant~~ nit ander
menschen om zytlich vnd naderstag vnedi
keit von gottlichen dynen/ gehindert werden. *gottlich ampt*
vnd wer do also der kirchen gibt. dar er schul
dig ist. der dnt got frey vnd vnbefleket
vnd mit den menschen. ~~Aber~~ ~~weist~~ ~~dis~~ ~~ge~~
~~bau~~ ~~ge~~ ~~brachen~~ ~~Item~~ ~~dis~~ ~~gebot~~ ~~kirchen~~
die zu viel leichtlich vnd vnwißlich straffe
die ~~aus~~ erdensthen fursten in ren offe ber
lichen wercken. ~~des~~ ~~setzen~~. vnd ordenugen.
vnd nicht achten in grosse burde vnd last. *swern*
welich ordenug vnd geses ~~dar~~ ~~vnd~~ ~~wolffe~~
die vnderthan mit ~~kunnen~~ sollen nach mogen
erkenne. vnd dar om sollen sie auch mit or
keln. ~~sind~~ viel mee solche ubergeben der vnder
suchung gutes. vor welche die fursten

weint
luchen

von
müssen all unweibe regierung dunn dar
zu brechen auch dis gebot die mit vollen
verfolgen den rait der obersten. vnd d' unfern
vnder mee haffren off nem eygen son
vnd orrel. Dis swere sinde kümert us von
gehorsam von vsmehender hoffart. die den
menschen tot in erreny con vleidung.
want es geschicht dat dar der mensche also
durch hoffart betrogen. sich selbe so heilig
acht. dar er meint er bedorff tryns men
schlichen ratts. Es geschicht auch dar
der selbe mensche betrogen wirt durch con
becheiden vnd zu viel streng abzeyung den
lieb. die er vor gutt acht. vn feyl in wan felt
wichtigkeit od' ander krankheit. vnd also vdrubt
eyns besen endes

2
1. fuer

unverwundliche/

Das ix capitel van dem v gebode.
Das x gebot ist. Du salt key mensche
dort slagen. Dis sal verstan. das memc sal
dort geslage werde van eigener od' sun
derlichen ^{macht} gewalt. vnd van gewalt ode
mitwille mit ande ~~wegen~~ ^{wegen} ~~der~~ ^{der}
gheghe ~~der~~ ^{der} ~~gerechtigheit~~ ^{gerechtigheit} vnd rechtlich
gheghe. ~~Derch~~ ^{Derch} ~~das~~ ^{das} ~~gebot~~ ^{gebot} ~~von~~ ^{von} ~~strengliche~~ ^{strengliche}
verboden aller vkerter haff. vnd beynde rache
oder eyns andern dort. Auch falsch rat vnd
vervulling in eyns anders schaden. dort. oder
legung. vnd overes sach dar die p son die
vleest wurde geistlich werre. oder in pfflichen
sach. so ist die sinde di swerer. vnd fallen
alle p son die solich verlegung vollenbreiden
oder vervulluren in den zustand us solich
dort. ~~werder~~ ^{werder} ~~dis~~ ^{dis} ~~gebot~~ ^{gebot} ~~versundent~~ ^{versundent} ~~sich~~ ^{sich} ~~swertlich~~ ^{swertlich}

mit gewalt vnd
o das vnderwe
n blibe der weg

banne/

forderlich

alle die uf bewegung. haß od' unguß. od' vñ
rache. oder fremd' besuezung. me dan uf dem
ernst der gerechtikeit. n. næsten. vmbtreiben
mit dagte isten. mit vorhusthug. offenge
richten. wie wol sie auch das n. fordereten.
Nur dast myner may der mensch das syn fordern wider erman
an offentlichem gericht. vñ so er furdeon
ey zembt. v. besserung sine schadens durch
ordnung dz rechtens. dz er durch nit in
haß synt næsten dotlichen sünde. / Wie wol
es dirck besser were vñ eyens freeden vñ
ruhe wullen. vñ angesehen noitdurfft dz
næsten. alle solich besserung. sinder offentlich. / verzihen
lichen teig dz rechtens. want es ist ey spæ
sprechwort in dem folk. in dem gerechtens
Krieg. vñ sy penning. ist nit ey helwert
lieb // Der aber den andern lete sal peck an
sehen das dirck uf doitslage. vñ clamung. od' / Kunt. das
emg ander v. lezung. der verlete mit syn
elben voranmet. vñ dem ist der verlete
olicher wise als ey diep od' mordex schuldich wider
zu berein. allen solichen schaden. / Auch
weder disz gebot sunden siverlich. alle die in
eyne wise hundern in vñsthuß. s. man
vñd frau. entpauung d' frucht. oder die
do es sich geben das entpangen frucht ver
werffen werde. ez sie durch vñd gesure
slawen od' stossen dz drayende libe. durchuber
fallen. durch zu viel enghet der cleider.
geordent zu v. lasenheit. oder durch eyne
ander ver sumlich veruauung. d' entpangen
frucht. vñd ist es sach das die frucht igunt
eyntel peil gehabt hat. so ist die sünd d' est sive
ner. wan dan ist es ey drachaffig doitslag. / vñt beg

Nem wider dis gebot sünde auch sunderlich
wirdigen. Die heffigen. hundertleser. sol has. vnd zornigen.
dan sunderlichen. so sie er wecken vnsun-
lich exuracht zu zwischen freunde mayen
oder andern. Dar us dan viel löß entspringt.
1 also groß. das der der die zwierteacht geschiff
hat. mit kan nach may sie wider gestillen
so sie er gren erolt. Dar vnn er auch bij gott
schuldur vnn aller schadens der dar us
entspringt. **W**ider dis gebot leufft auch dis
verdunpft vnd grufflich gewonheit. die die ge-
halten vnn an etlichen landen. Das man
vom eyne menschen ubeldart. sin grunz geschlecht
gesucht vnn in verfolgung vnd inden deit.
Es vnn auch vnn durch dis gebot alle
dörlliche kempfe. torner vnd dz gleichen. dar sich
verschenlichen ynnischet donstag sine der
dortz. **D**is 2 capitel vnn dem 11. vnd
12. gebot. Du sat mit freien. vnd
diebstul ist. rauben. oder behalten fremde. i. neme
gutt. an wissen des des es ist also. wistero das
es vnn vnn mit lieb were. **D**urch das gebot
vnn strenglich verboten alle vnrecht auffslag.
vnrecht lue der erden. od' congetreue vnd be-
trugliche erbeit. Auch alle betruglich hantwert.
vnn treue dagwert. vnd alle vnn keuffung vnnmug-
ding vor magedny. **E**s sie noch das der verkeuff
in keuffung d' sellien vnnmugny ding betrogen.
8 sie oder sit. **W**ant mit dar vnn das ich lieke
gen bin. may ich zemlichen ey andern betrogen
Auch vnn vnn durch dis gebot alle vnn
alle fals rat gehny. vnd forderay. dag leistung.
vnredlicher frey. betruglich versprechung.

hinter

vergessen

vnd wort duung. vnrecht gericht. vnd gemeinlich alle betrog. offentlich oder mit falscher prauwe bederket. da durch man ey andern schaden tut. den man mit walt das er ym selbe gesthe.

Dies sunde diebstals oder moztze wurdt beswert uff vmbstenden der stat. der gut der psonen. vnd des gelichen. Als das man abtrug ey heilig ding uff eyne heiligen stat. oder in der zyt die dem gebet zu gegeben ist. Auch ob die pson die gesthedigt ist ist arm gewesen. vnd an ir selbs an irn statt oder an irer borsworen schaden ~~erlangt~~ geleeden hat.

Es ist auch nit sal die pson die ey ander gesthedigt hat. absoluerend erbande wude. das soliche abgetragenen gut cond schaden genalichen widerker dem der gesthedigt ist. nach erkentnis vns gutten erbern mannes. so er allererst cond bequemlichst mag. vnd vermocht er gut genalich widerkeren. ker doch wider ~~zu~~ ertrag. vnd ob man nit

9 **w**uiff kent den dem schad gestheen ist. so sal man doch. das vnrecht genommen gut kern. mit ^{dest} Symoner

In gotz dienst cond almisen. nach erkentnis der obersten. **D**urch dis gebot wurdt auch vhalten

alle geistlich wucher. genant Symonye. das do ist verkuuffung der heiligen ding. Auch wurdt vhalten durch dis gebot die manyfaltikeit der prunden. an reddliche sache. Auch machung vnd gebuchung falscher münz. Item das man vkeufft ey ding vmb borg durer dan es wöerd ist. vnd alle vnzimlich keuff vnd wechslung. **A**uch wurdt vhalten durch dis gebot alle nachred vnd vlämung. do durch

vnd geistlich er.

recht

eyn andern ^{lyt} d' gulte linnut. d' do besser e dan ymy
silber. mit vnrecht gnumen wart. Es ist auch
schuldig d' also ey andern belinnut hat. wider ^{de}
zu geben sin linnut so ver er mag. etwan ^{silbe}
offentlichen die warheit zu bekennen. vnd zu
veriechende das er ubel getan hat. vnd viel
meer ist das nolt ~~man~~ so er ey gemeinde od'
ey gangen stat hat solimat. **Auch** breche
dis gebott die von nen vndtane weder glicheit
dy rechten vnd nolt dez gemein noch gewil
tlichen abtungen. **zutlich** h' gutt. **Auch**
die vnrecht geseg vnd gebod machen. wider
gott vnd die heilge kirch. vnd die welich auch
10 uf solichen geschicht. fallen in den ban. **no**
Vor so ubertretten dis gebott die eelweche
rin. die zu lassen in vnlichen kinder zu dem
erbdail der elichen. **Auch** die ^{das} ~~man~~ gutt in mener
so si es mit wissen. zu vil zerhafflichen
guden. **verswenden.** Des gleichen sunden die kynder
wan sie in eldern gut. an in wissen vnnutz
lichen us geben. **Auch** knecht od' amplude.
die in hezen gut vnvercilichen handeln.
Geistliche pson. die der kirchen gut vnkusth
lichen od' hoffertlichen zubringen. oder
da von thege samelnd. **It** die in laut vnd
geter vndem groffen mit uberlistung in nach
buern. **It** die in bede vnd sthagung. wan
sie recht offgesagt werden mit bezaln wollen.
Auch die. den enpollen ist us richtungen der
seligerede. almusen zugeben. vnd ander segug.
vnd dan vergiechen zu schaden der duren. oder
die selichs mit bezaln wollen. **Welch** sint.

11
gleich den vorgeurten. die do kumen usz vor
lauffendem über flüßigen bosten. so mid imager
ley wass. so helt sy zerhaffigen stut. über
syn eyen rent vnd vnfall. want zerhaffig
stat heist zerhaffigt vnd groß rent. **¶** vult
so sinder aller swerligst vnd dsi gebott. die
vm gelt oder geweltige bede. in eldern oder
moege oder in knechte. so forderlich vm res
dinsten willen. fordern zu. der kirchen gutt. 1. bezogen
zo doch sinderlichen die prunden gebörn den
würdigen vnd döglichen dor zu. vnd die
selben auch rein sinder symonye gelihen solle
werden. Anders der also zu prunde kumet.
gewint sy recht in den selben prunden. vnd
mag auch mit sunden sey werden der durch
symonye dar zu kumen ist. so lang biß er die
selbe prunden luterlich über gibt.

Das xl capittel von dem vi gebott

12
1
ad vi gebot ist. du salt nit vnkeuschh werck
vollenbüge. nach vnkeuschlich leeben. Durch
diz gebot wort verbotten bi der pene der
dort sünde. alle geselthafft vnd fleischlich ver
mischung man vnd frauen. uszwendig dem
gesetze der ee. do wort auch verbode durch
diz gebot. heur. de pene die in der ee frunt
vnd auch die leedig frunt. Alle vnkeuschlich
anfassung herörung der geberlichen glieder.
in der nit gehalten wort naturlich ordnung
so die natur off gesag hat. oder auch mit
recht zugesiger werde die selbe glieder so
so die natur geordnet hat zu zehw d frucht.
vnd so viel ist die sünde swerzer so far viel sie
swerer abweich von ordnung der natur. **¶**

ſie noch zuſtzen leedigen pſone. oder dar noch
me die ſunde beſwert. zuſtzen ee liche pſon
Eß geſhee auch ſelich in licheit an ym
ſelbe. oder an eyner andern pſone. oder mit
vnmuffrige dien/ wollenbracht mit ſchent
licher vnzenlichen woldgefallen. Auch
ob ſelich wider natuerlich vnreynheit geſhee
uß der vnſleedigſten ſnoden loſt an ym
ſelbe. zu ſuchen. Wer ymar hie an oder
ym ſelb dieſen ſtucken ſchuldig. mag ynüg
lichen verſteen. was dieß gemein reede be
tudet. want diß gruſſamlich vnſleedikeit
ſal nit eyentlicher ußwendigt der lichte
uſgekuyt werden. dar vt die künſten
reyn vnſchuldigen oren. bekentniß der
ding die ſe vor nit gewuſt han gewene.
vnd geerget worden. **D**iß ſtuck der
grobſund vnder die natuer. ſint behalte
zu entbinden i der lichte den groſen pla
ten. dar iſt den biſthoffen vnd die reſtat
yn lichteoren beſigen. der auch etlich nach
weentlichen rechten mit de fuer geſtraft
werde. **E**ß mag auch keyner vone vnd
gutz. er die vimmer mee ſchly werden.
iſt dar er uß ſchende. ſolicher ſunden verſinge
oder alſo bederke. dar der lichte mit mag
die geſalt. der ſunde vnderſcheidliche ge
merken. want die vollebringung d' ſunde
ſolt billichen me ſchande bracht han. dan
der ſunden offenberlichung ſunderlich yn
der lichte. **E**ß falte aber der menſchen yn

antastung

f. alex

B

ne ſie an reſtat
u lichteoren pſon

oder almuſen

vnd geſchlecht/:

Dies egerlichliche sünde usz manigerley sachen.
Erwan alayn usz bosheit eme andern der yn
zu solchem stift vnd treibet. als etlich d'kert
Jungen. ander vnshuldig d'ict betrogen. Etlich
usz zu viel müßig gen. D'ict auch usz überflus
igem essen von demcken. sunderlichen der spise
vnd drant die überig vnd zu vil higen.
D'ict auch usz vnzuchtigen werke oder gesicht.
die ma hart. **in fasset** vnd ynset. Erwan usz
langwernde gedanken von vnkusthe werke.
vnd vmschung man vnd frauwe. Auch usz
vnordelich begrede vnkusther werck zu volle
brunne mit der oder der psonē. Erwan
auch usz verkerter lere der eldern. der knecht
oder der meyde. Oder auch daz do swere
ubel dat ist. Der meyst mit dem etwan erliche
uigen wandeln od' offgezoge werde. **V**ulst
auch usz eygener bosheit. **I**st auch
vnt dieser verkerliche sünde wille ist etwan
die gram vrent v' d'lyz mit der synflus.
vnd die v' stete sodomia vnd gomor mit de
fuer von hynel v'brat. also das ir ynwoner
lebensdig absuncken yn die helle. Dorch die
selbe sünde die auch rath rufft von got. komt
d'icke hüg. krey. s'icht. starben. wasser flude.
verradug vnd fröunstug d' kony rich. vñ
ander manigfaltig plage. als die scrift
bezüget. **D**ie fordert ferneme buß vnd
ardie wider diß sünd. vnd gemenlich wid'
vnbußeheit. ist mesikat d' spise vnd drantke.

Land vnd

17

Vniden geselschaft d' bosen. vnd mußiggen /
boß vnd sundige bedent balde ußreiben. daz
sie vt behafften. in de hgen. vß ganzem
fluß gebet zu got dem hzen. zu der Junfrawe
marie. zu den helyen vnd helyyn ußgriefen.
syn gedanck p zu anderen dingen kren. vnd
zu zittten liblich pynnig garn an neme. Als
do dede ey hßan grubter. der beiß in pnyge
zunge. vnd ußspuend sprach er an die beto
ruge vnd saude. py py py. du grußlich vn
reynheit. vnd du schalckhaffigste düfel. wie
darstu mir dieß betörung vorwerffen

gesthderht

Diese sünde der vntrufheit synt mange
ley voff. vnd vnderheit. nach mayerley
stat der menschen. als do vntrufh wercke
mit gesipten magen. od' mit den eltern.
mit geistlichen pson. mit voutwe. Entblümung
der Junfrawen. geweltige weif entfirung.
vß den vnstetliche schaden kumet. als daz
die pson in gemeyn lechm kumt. oder in
ewig schande vnd linnut. sich etwa selbs
doden. etwa die kinder die ~~von alchem zu~~
guborn woerde zu stat ongedaufft morden.
oder etwa ey ganze stat oder gemeyn
shande vnd schaden ljt

vnd erwan

16

Dz xiiii capittel von dem achte gebode
Daz ach gebot ist. du solt nit fals geyug
me geben. durch daz gebot wirt alle
liegen vbotten. daz in schaden eyt andern

vnhilt

h. span. 27

gebunden

18

begreide fleischlicher werck uswendig der ee.
auch das alle vollentumlichen bewilligt.
ist doersunde. ob wol das werck von uswe
dig nit folget. want vorhastig ist dis
mey sterlich regel vnd lere. Ein ylich vol
lenbracht wil. er sie gut od' bosc. der wirt
geacht vor ey wercke. vnd also nach geslechr
der funde. der bosen willen der vor das werck
geachtet wirt. may als wol sunden die. eelich
p. son. als die vngebunde. als wan ey frauwe
lynd andern manne dan der yn gufft fleisch
lich geselthatt begeret. Auch ey ylich vol
kume vnd beraden vrommyg lust zu suchen
yn vngochtigen fleischlichen gedanken. da
mauch nit ist willen zu vollenbringe das
uswendig werck. ist doer funde nach
meynyg viel lere. Her vnn ist offenbar
off den vorgefasten alle vmbfaen. kussen.
vnd d. gleichen anruffen. die us vntlichen
gedanken als vor gesagt ist kommen gescheen.
sint siver funde. vnd so viel siverer. sint ob
sich p. sonen gemayt. oder geistlich. oder
eyne kune. vnd das d. siverer ist. wort yn
solchem anruffen oder kussen niet gehalten
zemlich erberkeit. die man hilt ob sie offen
barlichen vor den menschen gescheen. vnd
wolt ey p. son der der andern in solchem
betasten gewalt dun. so sult die ander gleich
er wisse als zu bestreimen sint liblich leben
menlichen widerstehen. ez war mit worten
oder mit wercken. oder mit luden ruffen.
oder zu lest die selbe gewalt zu offenbaren

19 pponne. die w dar yn helfen mochte und schul
dyg weren. ~~Sunderfraue~~ die pponne ist secht. i. wisse wach ist.
nit gunglichen ho lieb w kussheit vnd ere.

Das xiii capittel vnde pzechende gebode

20 **D**as x gebot. non dapsit non proximi
Du salt nit begern dinet nesten dingeb.
das ist. vnd wlichen andern. vnd ist zu ver
sten. das hie die beyrede v boden wort. gleicher wise
als vor in dem vi. gebude von diepstul vnd
raup gesaget ist. want hie wurt bose be
gred vnd woll v batten. D wil also ist gesprache
ist. bose vol vor das wercke gerechen
wurt. **D**is selich beyrede selte der mensch
dick in hass. vnd in vngedult syne sturek.
vnd in leistung guttes. vnd in vnrucht ge
dencken. das er billicher verdmet hel. zutlich
gut dan der syn nachgelur. vnd das dar
vmb gut vngerecht sie. vnd das man yn
vergebens vnd vnnuzlichen dynen. vnd
geschicht dem andern etwas vnfuls vnd
schadens. se frauwet sich dieser dorecht mensch.
vn ist sechlich. vn helt das geme selichs vmb
syne mes dinstes vn ^{syn} v bose basset volle
geschicht. **W**eder dis gebot sunden die
verhalter der werck. der karmsheit.
gestliche vnd libliche. vnd d almsen. als
die den ernte. so sie ee smogen vnd offber
lich wort ist nit zu hilf kommen. vnd sun
derlichen die w alden lassen trott das
doch p hand ist lasen beteln. **D**inething. oder in dinst
vnd kumerlyden. Des gluche sunde de delon
w dynen ten vnd rechte genome. mit vnrecht

vorhalten. die auch. die umb almuse zu
geben. oder frechen zu stiften. ynhalten
von recht fertlichen ander lude gutt. ynd
des selben /: sprechen das ir neesten zu viel auch sint.
luc und sich ansimpfbruchten. und dar ym yn nit dan
wider gebert sal werden. want duse mēsthen
verdumt die bevert rēgel sant pauls. der do
spricht. das man s nit sal ubel dun off dus
do von gut kume. want in key weg sal gut
der her ergornet werden durch uber neduy
siner gebot. ~~es folge doch nach ob auch nach~~
folgen nicht was gut es volle.

Das xv capittel lert wie man in diesen zehen
gebotten als ym ey reyne spigel die dreysecht
der constennien besen sollen.
unser

Es sint x gebot des geses vor erzalt. in
welchen vor gleich als ym eyne bekehrte
vs gewuften und reyne spigel die warheit
reistlich er geistlichkeit uber lesen. und des
ganzen unferes lebens. unfer selen. und swae.
hubstheit und vnstedigkeit. durch diese gebot
eygentlichen ansehen mogen. **N**ur mittelt diese
gebotten. herkent der mensch s den lauff und
stat seines lebens. wie er die gebot gehalten
hat. wie viel er d von yn entwechen ist. in
was weisen. nach mannes ley geslecht der
sunde. er goet ergornit hat. und wie die
bucht da von gescheen sal. und ob etwas
von der vorgefrist stucken von ym nit
genughen vstunden worde. der such rat
neme zu

dar über fundertliche die wesen. vnd fordo aller
meyst andechtyg mener. want es wylch
pfen nach dem sie zu den jarn der besthei
denheit köme ist. ist ez sach das er durch freie
selkame beraden verwilligug. es us diesen
gebotten mit vsmehem vnzehorsam ist.
vorsegende die liebe d' creature. dem lieb
gottes. der kümert us dem stat sinr selkheit.
vnd ver. gesagt in die fare der verdümpung.
vnd vorret ky ge got geneime weret.
das vordig sie der selkheit. // Wie wol doch
ob der mensch' sware oder laywernde beto
rug. ² ~~zorn~~ oder vnkustheit. od' eynig and
sund fellt. ist es. das solch betörung dem
mensche meßfellt. vnd d' mensch' werder
stret. vnd oder nit vollentklich vnd beraden
sie verwilligt. er sündet nit doetliche. Na
dike nit sündt. me groß belomig bei gott
verdynet. dor' das weder strey der betörung
Wie mag man nure clerlichen sehen doerch
was wiss vnd weye. dis' achte gebod ge
brochen werden. durch die vij doetliche
vnd heubt sünde. die do sint. Hoffart. Hass.
Zorn. Gvdiheit. Vnmessigkeit messe vnd dricke.
Vnkustheit. vnd Dragheit. // Fe durch die
dinstperker d' so uswendigen syn. dy du
sint. sehen. horen. riechen. smachen. vnd tasten.
vnd also welcher in dem spigel des lebens
dise x gebot sich flüchlichen besicht. der besicht
vnd erkent sich recht. vnd so er diesen ge
horsam ist. so ist er bescheidenlich. // . bekennt er

Das xvij Capittel leget us. wie man in bet ver-
ichmit drierley warheit. von uff stend von dem
stat der dot dot sünde zu dem stat der gnaden

Vnsere barmhertzigster vater got. der da
weyß vnd bekent vnser aller grostet krank-
hert. vnd neigung zu dem boesen. doch manich
erley wege. so lang diß döttlich leben wert. ist
aller bereitst vnser sünd zu vergeben. vnd
genaid zu verlihen. ^{so ber}mögen wir anders alleyn
wahrhaftiglichen vnd us hertzen. disse drij nae-
geschreben warheit im vbergeben mögen.

Die erst warheit ist. herre also. od' also hant
ich gesund wider dyn guthet. das mir misfelt.
dar von auch ich buß dun. want ich dich erzorn
han. der do gang bist erwuidig. vnd anbedlich.

id dyn gebott über-
eiten. han

Die and' warheit ist. her ich han ey gutten
vorsag vnd wogard. doch mit dynet hilff
mich werten zu hüten. das ich nit in sünde
falle. vnd ~~zu~~ die ersach der sünde nach
möglichit myner krefft zu vermeiden. **D**ie
dritte warheit. her ich han ey gutten willen
genlichen zu tun biichte myner sünde. zu yn
staten vnd zuten nach dyn. vnd d' mude der
heiligen kirchen gebott vnd geheiss.

Welich diß warheit. in welchen staten vnd zute
lutterlichen nit betruglichen vnd lieghaffndliche
us lügen sprechen sprechen mag. der sal sich
son. das er ist in dem state d' seligkeit. vnd dyna-
den. vnd des verdinst der ewigen lebens. ~~wie~~

Wie wol er auch alle obgenante funde vellebracht
hett. **N**och auch ey solich' sunder and' bicht zuhant
vstriede. in abweisen des priesters. sthuffende. oder
yn eyngen andern weg durch den gehen douit
vorkumen wurde. der selbe wurde doch entlichen
behalten. **D**och vermittelst d' aller bittersten pyn
des fastens. **D**ie us' wurdt ey mercklich
vnd ey heilsam mit gezogen. **D**az ey iglich
Cristen alle dag eyne. abendes vnd dz morgens.
oder zu nyssen an dem freitag sich in bet zu son
herzen. vnd son conuencie v' hore. ob er die vor
resth' wachheit spechen moege mit luterheit.
sine h'zen. vnd also hab' er gezogen han. er sie
in den stait d' seligkeit. **N**och er aber sie nit mit
luterem gemutte bekeme. ob om vnderstant
sine willens zu funden. in dem er igit lost hat.
oder om bose vorzug willen nit zu vermeiden
orsach der funde. als die gien die in fleischlichen
sunden versenket. nit wider off strey wollen.
oder von vucher. conrecht ^{mit} kauffmanshaas. vnd gewen.
vol herten. oder fremde gut. von recht. bahr in halten.
Auch die us' haß eyne anders erzuunt. in begirde
des raches. liben in vwerpuz zu sthedigen. aller
ge stheest sollen wissen. die selben vnd ren gleichen.
Daz nit bishoff nach babst. solichen entbunde moegen.
wie wol doch den selben ey heilsamer rait gegeben
wint. daz sie doech sich selbe vnd and' lude. von
sie gute vermogen vintzen. mit betten von alim
sen geben. off daz got sie h'zen erlichte. vnd zu
gute sthucke. vnd beter. **W**ant kein gutt ist
so cleij. daz nit gutt zu lest mit ewig' od' zu rich
belonung belone. vnd viel besser ist ey guttlichen
gutt vnd kleyne gutt. dan zu mal keynd v' dene.
Eß ist auch aller heilsamst. ey loblich gewonheit. daz man
vnd leget v' varet. off daz it p' man sie eyß brecht.
viel licht nimer mee wider an neme. **!**

Das xvij capitel leit die raffe zu bichten. vnd
gibet dabin ey korts leze.

O Ducte d' mensche zu lichte guet. Das do eyne
nour ist zum haren zu dem osterlichen feist.
oder zo do amstret sorge dez doctis. oder in ent
phaung d' sacrament. want zu dicker vnd mee
zu bichten gewonlichen moer sint vor nit schab
dig. wie wol dicker bichten sere nuge ist. zusme
6 rung d' gnaden. vnd vnderstheidlich bekennens.
vnd us sprach der sunde. so sal d' do bichten
wil. vor betrachten was vnd woer in er gesunder
hat. mit fluszig v'horung. syn conuenie dorch
suchende. gleich als ob er dar us groß eyrluche
gut herobert. ¶ Dar nach sal sich schuldigen
d' sunder demutlichen. mit sportlichen. vnn
haffadlichen. mit lugenhaffadlichen. sich schelten
mit loben. puer. rechte. vnd luter. vnd vagen
zu lasen d' d' d' die dar zu nit donen. Auch
vnd bestidlichen. so das nit geoffenbart v' den
die er hat gehat deilhaftig vnd mit gesellen
inden sunden. want auch d' bicht der dar nach
den fragte. der sumte swarlich. es vor dan
sach. das selich mitgesellen vnn rait zu lernen
wie man vnn gewalt voeder steen mocht. der
do bicht. sie endeckt. oder v'licht. das die nou
fordert das selich mitgesellen geoffenbart worden.
dar vnn das dar gesticht die vnd'heit der
sunde us gesprochen wurde. Als ob eyner mit
siner eyniger s'western in vnkustheit gesudet
heet. vnd dan salt man suchen ey bichter der
die p'pon die vnn in d' bichte endeckt vnn
nit komet. ¶ Es sal auch der bichter prester
van den vndersten. vnn den stucken der entbinnung
behaltren ist dem bishoff oder hoern gewalt.

zu felliche.

^

Den der do bucht senden zu den obersten platen. die
yn macht hant zu umbenden. es waer dan dar
dem buchtenden anstand noit des doets. **od.** **ey** **groß** **das man re**
ezgerms **oder** **offenberunt** der sunde dar us enstien **ficht das b**
mocht. **Das** sal man aber vor ey gewis regel **wegung so**
und **leere** **halden**. **das** **nimer** **mee** **om** **heymlich** **das**
ode **aborgen** **sunde** **sal** **offenbair** **buss** **gesetzt** **worden**. **das**
nach **auch** **eyng** **buss** **sal** **gesetzt** **worden**. **die** **der**
buchtende **inden** **mug**. **nach** **wolhoff** **nemen**. **es**
sal **auch** **d** **do** **buchtet** **syn** **offrengte** **buss** **lichtlichen**
offenbaren **nach** **der** **buchter** **d** **rede** **und** **frage** **us**
zu **viel** **lichtkeit** **enderten**. **want** **alle** **dispreant** **ding**
an **die** **gangheit** **d** **heymlichen** **buchte**. **es** **were** **dan**
das **der** **bucht** **das** **den** **ruer** **zu** **suden** **reiget**. **gut** **von**
ist **auch** **ey** **nug** **und** **ceftig** **argeme**. **die** **flüchtige** **sie**
behalten **sal** **weder** **van** **den**. **die** **us** **starker** **neigung**
oder **gewanheit** **fallen** **in** **eyng** **grobe** **sunde**. **van**
der **sie** **mit** **lichtlichen** **abgezogen** **worden**. **das** **sich** **sie**
sich **zu** **eyner** **penen**. **es** **sie** **von** **gelt** **od** **andere**.
ey **gut** **lang** **mit** **wedlich** **mesitet** **verbunden**.
so **dick** **sie** **in** **polich** **sunde** **sielen**. **want** **es** **sprechen**
dickt **von** **wissen**. **das** **sie** **von** **sunde** **das** **zorns**.
d **unkustheit**. **fulser** **swüre**. **und** **des** **glichen** **mit**
lassen. **die** **doch** **dorch** **dies** **heilsam** **buss** **licht** **argeme**
lich **als** **liegenhaffrige** **sunde** **worden**. **so** **die**
penen **eyng** **roispemgen** **od** **tornet** **die** **sie** **gebor**
müsten **zu** **buss**. **vor** **ey** **iglich** **ubertredug**. **sie** **entzugen**
van **vollen** **brunng** **des** **ungerechten** **worts**.
dar **us** **sie** **offenblichen** **benesse** **und** **sunde** **wurt**.
das **die** **selbe** **us** **angesichts** **des** **gottlichen** **gebotts**
mochten **ablasen**. **van** **den** **gewonlichen** **sunden**.
es **waer** **dan** **das** **sie** **ey** **stürten** **und** **gedichten**
willen **heuten**. **und** **die** **selben** **gleich** **den** **unwissen**
glauben **mit** **der** **wachheit**. **nach** **auch** **gehorsam**
sunt. **so** **lang** **buss** **sie** **die** **pyn** **lyden**. **und** **in**
sunden **spaden** **und** **unfruchtbar** **ruwen** **haben**.

heilfam /

8

etliche

70 er magt
vnnen.
vnd so komt es van verhem ortel gotts. daz
der do. mit wolt nunge haben van sine funden
so er mocht. daz er mit haben mag. so er wolt
die die. die van sie mogen mit wollen mochten
rurac han om n funde. mit wollen. so sie wolt
dan mit mogen.

Daz xrom Capitel. bephlust daz niemen van
dem andern zu funden sal gereizt wden. sund
me zu gutem.

9
3 In leste was der mensche die in syner eygen
psonen. alker ernstlichest sal er verhuden.
daz daz er keine andern breize abelzuden.

oder 1.
Es se mit worten wercken exempeln oder rair
etwas dun. daz do in om selbs sie orsach des falles
in die funde. sunderlich vor Jungen vnd virstul
digen psonen. want dis ist in daz eygen vnd
sunderlich ampt der bosengryst. als den gutten
engelen geburt sundlich die menschen seiden
zu dem gutten. Es ist auch ditz funde. daz die
menschen die andern treiben zu bosem. kam oer

vschiden.
mogen.

müner würdige bu. rruwen n funden ge wenne.
der yn want sie nit weder kern zu dem gutten.
die sie berogen han. vielleicht sint sie isunt v dunnpr
vnd ruffe heisthen rache von gode. vnd stüdelichen
yn wunschen yn ewige v dunnpr. als h wieder
vm. die gen die isut behalten sint. durch ander
lere woerck vnd flus. want key woerck des oppers
gode begehlich. syn mage die selben behalten.
giefent us. sunder off horen. krefftig gebette.
zu dilgung v funde. vor n die gen die yn hie
zu n selker gehalten han. Es sal auch sorg
fulrig syn. er ighich glaubig nach macht syner
bekennnis. v crefft. vnd dogende. die yn vrgott
vhalten syn. and liude zu guttem reigen. durch
vnmung vnd exempel. Der vader den son. der
meister den Junger. der wise lere den vnwisseden

vor bilde

Wor sollen auch bieden om' freuden trouwthe ey
ander. vnd ermitige liebe. durch welch vor nach
dem dode diß lichenens ~~vom~~ delhaffig viden
mogen der ewigen selheit. die ons vlihet got
eyner wefluchen. vnd drie psonlichen. der do
ist benedette ewenlichen amen

hie ender sich das erste deel diß buche. van
den geboden vnd hebet an das ande del
van der buche. // van dorch suching d' woenen

W **elcher van dem dode der sunde zu dem**
state des hils vnd d' gnaden wil offsten.

vnd dat syn werck vnd meynig om' nuig synde
vñ vdenlich zu dem ewigen leeben. dem ist nuor
dat er uber dencke vnd bekenne syn sunde. leyt
hieb om' die beynigen. vnd vor sege mit gottes
helff hulff sich vor vor d' sunden forter mee
sich hiden. vnd von vnseghen. dat er auch

festen

habe ey swicken vnd ey lucten vorpa. zu m
bequemen staten vnd ziten syn sunde. sundlich

// //

die dore sunde. vnd scheidlich vnd gonglichen zu
bichten **V**nd off dat selche bequemliche gesthee. se ist sthuldig

woil bed
achtem

papul der bichtende. ee dan er zu d' bicht gae.
mit langsamem vnd ernstlichen flusse. zu b' syn

sunde zu betrachten. gleicher wijs als er dede. so
er gleebet dat er da von ey groffen zytlichen

noge erlangen solt. off dat er deste genger vnd
clerlich dem bichte syn sunde uspreche **D**erwil

aber viel empfaling om' v' vsumme vollen vnd
vnavisenheit. die sie doch niet ensthuldiget. sunde

mee sthuldiget. die wijs vnd vndstheit. mit wijs d' sunde
so ist diß dafel vnd schrift gemacht. off dat die do

bichte wollen. sie an sehen. vnd also dorch vorlauffende
bedenking geminglichen vnd wesen. zu v' selheit

mogen v' sunde erkennen. m' gedechenis halten.
vnd dem bichte muglichen offenbaren **E**st ist auch

diß dafel geseggt nach der zal vnd ordening d' dore
sunde. die do sint **h**offart. **h**as. **z**orn. **g**yttikeit.

dragheit. **o**ntustheit. **f**reeserwe. Wom sude d' hoffart

gelogen hast. dyn sunde oder dyn geschlecht d' sunde
om wermluch' s'hemde wille zu v'swigen. want
sulich lichte ist von nuge. und dar ga dust du ey
nuwe sunde. **Ob** du d' ensthuldigung dmer s'nde
gesucht hast. oder dyn schult' i den sunden cleij ge
macht. und se off geleg' dyn indegeseellen.
Ob du in offenberlichen gericht' od' anderswo
Ob du dich durch ongehoersa' und v'smechems
hast lausen v'banen. oder zu wellichtlichen
den v'banen gemeynshaft' getan. **Ob** du am offen
berlichen gericht'. od' anderswo. om s'hemde
wille die waarheit zu bekene ey meyeit gesworn
hast. **Ob** du om gutten w'cken od' worten ge
lassen hast. om socht' etlich' onwiser die suliche
weder spreken. **Ob** du us' onwysheit v'smecht
hast. die sunder. die armen. die onwysende. die
die swachen oder die krancken. sundlichen die du
van sup'schaft' nae sint. oder ob du die selben be
lachtet hast. **Ob** du mit geichen od' worte v'smecht
hast die gen. die der andacht sich flussen zu leben.
Ob du us' v'mesienheit hast dich ondergegen
and' angegriffen gr'fice dmy. die ubertrossen han
din kunst. od' macht. oder dyn stat' und wandel
ongemlich. van der sude der h'f'et.

Ob du van eyner andern v'ngemachet dich ge
seuwet hast. so ym etwad' ongluckhaffigs
zu gefallen ist. od' so er in ey bopen l'nnut' oder
dorch echtig' geffallen ist. **Ob** die leit' ist gewesen
eyner andern gutt. dat' er gutten l'nnut' ha' ghebet.
dat' dat' er h'ub'sch. w'f'. wolkedend. anderchtig.
od' gestlich' ist. **Ob** du ym andern boef' begert' hast.
oder syn gutten l'nnut' gemeynert. mit bof'haftigen
worten. van ym offenberlichen od' heyllichen. bekentlichen

schaden

woil belu
mut. gutt

gesprochen.

od' berüghlichen, syn wurt od' werck vkerlichen
zu orteln. oder yn das eygste deil gewonlichen
zu ziehen // Von d' sünde d' zornes

17

¶ Du lang mit willen den zorn weder dem
neesten gehalten haust. mit begirde d' rachs.
od' begirde yn zu schaden. durch dich selbe. od'
ey andern. mit wort. od' wercken. ¶ Ob du uf
zorn oder hass. weder eyneren wort d' lesterdewort
gesprochen haust. oder in syne gutern vmgeschalt
haust. od' syn gespott haust. oder in geschlage. ge
vont. od' getott haust. ¶ Und men sal flüchliche
mercken ob d' gelegte priß od' pass gewesen sye.

¶ Ob du vanden die von dir geleget syn. niet wilt
vzignis bieten. sunderlichen zo ne d'ugliche wozent.
vnd in dem d'ingen vndworsen. ¶ Ob du schedlichen
waffen zu schaden getragen haust. ¶ Ob du ey and
den tou od' vlesug getrauet haust. auch mit
eyden oder swüren. ¶ Ob du ey fremden heymlichkeit
geoffenbart haust. ¶ Ob du den die von dir demü
tlichen vergebung gebeten han. vzignis
vsagt haust. ¶ Ob du bewegt uf zorn. se boeflichen
gesworn haust. oder meynert getun. oder ob du
gott gelesered haust. brettspiel od' ander spiel zu
veben. ¶ Ob du uf hass oder vndwille. mee dan
vm lieb d' gerechtikeit. mit dagleysten oder
gerecht. ey and' vmlgeteeben haust. ¶ Ob du ey
and' ubel gesprochen haust. sundlichen von elden
oder neesten. ¶ Vn bye d' sünde d' gytikeit

16

¶ Du ey and' das syn verhelst. an syne wissen
od' weder syn willen. ¶ Ob du gestoln haust
helye d'ng. ode die zu d' kirchen gehören. od'
eyng ander d'ng uf der kirchen od' helye steten.
¶ Ob du got k'ndant. yn vnwillig bist
dir. das ey mit als g'nd liden richdum zu fallen.
vnd dir mit nach willen alle d'met gluckhastig
zu koman. ¶ Ob du dar vm v'essig goet. wol

daer. v'sinichst ym zu dynen // Ob du dat gemeyn
gutt dynen eldern heesthaest od' eldern. zu viel
gudelichen in dyn eygen gebruchung v'gert
haest. od' dynen dagloner vnd knechten yren rechten
lon nit gegeben haest // Ob du falsch vnd vnre
recht kauffmanschaz getriben haest. vnd die wise vnd siche.
// Ob du falsch od' ligenhaftichichon kunst gebrucht
haest. vnd die wise vnd siche. // Ob du sommone
yn dir oder yn eym andern vollenbracht haest.
// Ob du mit wucher mit eringen handel gehabt haest.
vnd wie dat gescheen ist sal man acht nemen // Ob
du om gewinne willen byst meynedig worden.
// Ob du uf geid. ket v' dich in v'boden spil als
doest woerfelspil gemengert haest // Ob du an de
feyrtagen uf hussen des gewinnes. mit d' hant
geaebert haest. oder kauffmanschaz durch dich
// oder ey andi genuket. oder v'willigt haest // Ob
17 du dat gen dat du in selgerede entpollen ist.
oder dat andere gesagt ist. oder almusen de du
geben pleest ver sumer. haest // Ob du die werck
d' barmh'gikeit. vnd almusen do es nou is ge
wesen. opper vnd gehenden v'sinichet haest zu gebe.
// Ob du in angenumener sineicheleerye. gelruft
zu demgen. von andi betrogen haest. od' auch bespott.
// Ob du dynen eldern od' dynes huswantes gutt. in
yren wigen entragen haest // Ob du dyn eygen
oder ander laide erb. vnmalichen xzubracht haest. v'gert
// Ob du eyne fremden schaden orsach mit willen
vnd freuden geweest biste. off dat du ey gewonne
od' noge da von hetest. als ob du hader machet
kwaesthen kwen. off dat du uf v'km kuyre. streyden. //
oder dort slag. du freuel neme moegest. od' gelt
van den parthien v'donen // Ob du duer tyt oder
pestilencie begerest. off dat du da durch rich windest.
od' ob du dich frauwest van dem dort d' dynen eldern.
off dat du ne erbe nemeest. od' ob du meyer swerest
oder andern dust sweren. in kuyffen vnd v'kuyffen

vnd mit uf
gericht

geloben.

fierstag

18
 ¶ Ob du in dem hantwerck vnnu^{nnuchheit}tz^s mit sin
 den haust. off daz du kocher wurdest.

¶ Bye der sunde d' tractet

¶ Ob du messe. geseide. ode and' gotlicher ampt.
 od' dinst. vnd wegen gelaufen haust. zu sprechen
 die du schuldig gewesen bist zu sprecher. ¶ Ob du
 an den festen sudelichen. die von d' heilige kirchen
 offgesetzt. sin. zu halten. von draghet willen.
 versumms. veltet. od' misfkeit. vsmicht haust
 die gotlichen ampt. vnd die predige zu horen.

19
 ¶ Ob du die gyt die dir vluhen ist sudelichen off
 die heiligen dag. in nuffigen vnd vnnutzen werre
 vnd wercken zu bracht haust. od' daz gotlich ew
 ampt mit swachhaffigen worte gehindert haust.
 ¶ Ob du die selb zyt die vluhen. mit ubermeßigen
 schlaffen. vnd in dem heet zu liegen. od' anderz
 ubel zu bracht haust. ¶ Ob du durch vsumms
 oder vlassenheit. heilige betrachtung dz dodes.
 des ortels. vnd der woultad gotes. die dir erzeugt
 hat. vnderwegen gelaßen haust. ¶ Ob du vsumet
 haust zu beeden vor dem woulteder. lebendig
 vnd dort. ¶ Ob du mit recht pofalrig gewesen
 bist. vor die gan die dmer regierung vnd sorge
 empollen sin. ¶ Ob du vsumlichen reuen ~~von~~ von
 dmer sunde gehabt haust. od' vsumlich da von
 gebucht haust. od' vor d' bicht die sunde ^{mit} wollest
 betrachten. ¶ Ob du dmer sunde vgespen haust.
 od' dmer offgesagte buß in geminglichen vollenbracht
 haust. ¶ Ob du gelubd vnd verheiß gebrochen
 vnd ubertreden haust. vnd man sol acht neme
 der wise der ubertredung. ¶ Ob du die gebude
 der heiligen kirchen ubertreden haust. als ob du
 den gemeine zugang zu de heiligen sacrament
 vngogen haust. ¶ Ob du mit recht die heiligen

ſacramente empfangen haust. alſo das du mit vor
getan haust ey ganze bicht.

Wye der ſunde der vnkustheit

ſagwird

• b du langſam gedencke fleiſhlich wercke.
mit wohlgefalle vnd ſchadlichem loſt. in
dym hzen gehalten haust. Ob du durch ſolich
fleſchlich gedencke oder angeſicht. wort od'
geichen. bewegung dmiß fleiſches erwirket haust.
vnd nit gnuglichen widerſtanden.

Ob du
oſſach dieſer ſunde nit geflogen haust. od' das
ſwercz iſt. die oſſach gefucht haust. Ob du
durch ſolich beſterung od' bewegung in vnkusthen
wille gefallen biſt. zu beſeren dez uſwedyge
wercke vollenbringen. ob du es vermogest
oder dorſteſt.

20

Ob du vnkusthafft anuſten
der handelunge der geberlichen glider geuübet
haust. dem nach gefolget hat fleſchliche loſt.
vnd die wiſſe ſal merckliche fleſchlichen gemerck
werden.

Ob du ſolich ſunde in ander luden ey
oſſach geweſen biſt. od' en oſſach dz ſalles. mit
worten. kuſſen. umfuhrung. od' mit andern geiche.
od' vuellicht mit gemelaz vnd vnerbern bylden.

Ob du im ſlaſſ in ſolich fleiſchlich loſt vnd
vnrumbet gefullen biſt. Ob du mit eym
andru pſon vnkustheit vollenbracht haust.

wercke

vnd man ſal acht neme. ob die pſon vnd ee
geweſen iſt. od' die nae von ſibſchafft. vnd
in welchem glidde. ob ſie nymme geiſtlichen
od' in heiligen wohnunge geweſen iſt.

oder Jungſe

Ob die
pſone die vortwiltiget hat. oder du ſie in ge
walt getan haust. Auch ob ſie eyns kunnens
mit dir geweſen iſt. oder eyns anders. vnd die
wiſſe ſal uſgeſprochen vden.

Ob du die ſunde
d' vnkustheit. durch ander ordnung dan dyc
natur offreſagt hat.

vollenbracht

geheltgen

zucht der ee gut gehalten hast. e den eliche
 wercke. oder inden vmsende. daz man mee
 in der bicht mit etlichen fragen bekennen
 sal. dan mit worte od' sckristen ey iglichen
 offentlichen endecten // Ob du an den frey
 dagen den clonern. oder immer hochzeitlichen.
 pulich funde vollenbracht hast. oder viel
 licht in heiligen stetten // Ob du gemacht
 haust daz die entpangen frucht verwofen
 worde ist. oder gehindert haust daz sie mit
 geboren wurde. ez sie durch enghheit der
 leyder. oder durch vnmeszig bewegung
 des libes. od' durch danczen. od' ander vn
 gewonlicher wise // Ob du durch verlaufen
 vnd vnzuchtig angefaht. danczen. od'
 vngezogen geberde. durch angeborn hulbsheit.
~~oder~~ ^{ehen} oder ligenhaftig frey angestredhen
 sckre. od' auch mit uberfluszigen clonern.
 ander hast wollen zu bessem renzen.
 oder begert haust. daz du von de selke be
 greet wurddest // Ob du dym elichen ge
 mahel eliche wercke schult vsaget haust.
 so dachst du mit gehabt haust entschuldigung
 g' rancheit. oder and' redlich' hnd'nis

sch

Ob du de s'geboden fuste von d' heiligen
 kuzhen ubertrede haust. so du nit haust
 gehabt entschuldigung rancheit. vn vmsch
 lichheit. od' ander reddlicher sacht // Ob du uf
 zu viel nemung der spise od' drants ge
 fallen bist in druckheit. vnkustheit. kuff.
 od' krankheit des libes // Ob du vnkust der
 vmb

2

selben sachen wollen. lernung. arbeit. markt. od'
 ander werck dar zu du verbunden gelist gewese
 haist vnderweyren gelaisen. Ob du vñ zu
 viel zerschafftikeit in essen vñ demerken.
 dich od' dyn erben haist bracht in zu ar
 mit vñ bettel. Ob du auch zu viel
 gverlichen vñ od' uber maß genommen
 haist die spise. od' die zu viel leckerlichen
 bereit hast. also das dor vñ eynig gebott
 gotts od' d' heiligen kirchen gebrochen worde
 ist. od' en mer gleicher schadet des lybes
 nach gefolget hat. Durch alle diese sturck. die vñ
 sint usgeleit. von den sieben dortsunden. mag
 der mensche kennen. wie er durch dinst
 keit der vñ uswendigen sinne. weder die
 x. gebott des guffs geses. weder die werck
 d' barmhertikeit. weder die xii artikel
 vnseres glaubens gesundet hat. also das
 nit nit ist ditz nach gerueten. den vor
 3. gefahren zu zusezen. es wer dan sach
 das emer nach dem er die vorgesagten
 exalte harte. vult etliche sundlichen vñ
 eygentlichen zu sezen.

Zu volkumlicher verstenis d' vorgestreckten
das man vñ wie die bicht recht ge
scheen sol sint etliche lere noch zu mercken
 2. um erste das von gungener regeln vñ
 gebott d' heilige kirchen. ist en gleicher
 schuldig. zum mynsten eyns o m de jar
 vñ die osterliche zyt syn sunde zu bichten.

Dan auch so du den feonlichnam unsers
hij. od' ander sacrament willen haust zu empfan-
gen. Dan auch so ansetz sorg dz doets.
Auch dan so der lichte der densunder ~~ab~~
~~ph...~~ entbenden mag bij d' hant ist. vnd
man besorgt daz man sy gegewentket
hernachmals mit han mag. Wie wol
dirke lichten nutz ist. als in mal den
iur. od' alle mant eyn zu ighen manet.
od' zu ighen hoen feste. nach macht
vnd gute der psonen. **Zu** zeuten mal.
daz die lichte sal gestheer yn eyner offen
berlichen gemeynen stat. daz ir dorch versach
der heynlichen stat. od' der andacht. der
dufel den menschen. dreybe zu boesen ge-
dencken. vnd zu schalkhafftigen werke
od' wercken. Auch sal der lichte nimmer
mes ansehen daz angesicht des lichten.
Zu dretten. daz viel sunde sint aqby
fardes von den ey schlechter prester nirmag
entbenden. er sye dan ey gefarter lichte.
od' gewalt empfangen habe von den obersten
plate. Als dz sint zuberre. die auch etwan
dorch misbruchug d' heiligen ding gestheer.
oder men nicht sach freulich uf die doch
nit ey sach ist des wercks daz man sacht.
Entwerdigung heilger dind. daz ist. dypstal
eyns heiligen dinges. A oder yn eyner heilige
stat schlagung mit gewalt eyns presters
oder eyns gewichtens. Symonlich kegereie
vnd and' sund. uf denman zu stant uf
der sunder

zu

2

1. ey

zu gesuntheit syns libes. ob sie ym s gut ist.
vnd da von rouet er sicherer vnd geruher.
vnd. dwil gewonlichen libliche krankheit
hat ym orsprung usz krankheit d' selen.
zo gebüt der babst strengliche alle arade ^{er} keym iglichen
des libes. das keym francke libliche aradie
gebe. ee dan er ym vmanet hat zu suchen
den geistlichen arade. das ist den bichte.
vnd dar comt orer es bequemlich. das in alle
spitalen d' armen. vnd g' elenden heiligen.
dis gesetz bestedyet wurde. das keyn
francker dar ym mocht offgenumen wden.
der mit in dem ersten dag syns vnzams
syn bicht dede. oder ey d'orlichen priester
dar ey geordnet sich zu stunt entvurt ym
zu bichten. als es in dem huf gottz zu
paris loblichen wort gehalten

hie endet sich dis driefaltige gedeilt wercke.
von den zehen geboden. von d' bicht. vnd
von der kunst zu sterben. durch den usmeligen
lezer der heiligen schrift. weist Johan van
Derison Cangelier der heiligen om hoen
shulen zu paris

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is significantly obscured by water damage and fading.

Second block of faint, illegible handwritten text, also appearing to be bleed-through from the reverse side. The text is less dense than the first block and is also obscured by water damage.

dorch das werck felt in ban / **D**oeslag. sla
gung vad' vnd mider. **M**errest **D**agge. der
scheen were an offenbarlichen gericht.
7 **E**brecheue. **S**underlich das die offenbar ist.
Herueltyung d' frauwe. **E**ntblumung d'
Iug frauwen. **V**nkusth beflctug d' nunnen.
Fleischlich vmenung mit niffeln/oder megen
4 **A**bynne dem fierden glidde. **B**rechung d'
glidde. **E**rdruckunge d' deyn kinder us' v'sum
lich verwarung. **H**ien die snoed vnd schent
liche sunde weder die natuer genant. se
gesthee in eygener psone. oder in eyne andn
mit weyns kunes. od' in psone eyne andn
kunes in andern glidden dan die natuer
zu der geburt geordon hat. od' zu lest ob
sie gescheen sye mit dyren eyne andn ge
schlechter. **W**ant solich sunde sint swerer.
dan obman fleisch est off dem heylge **L**eseyung.
vnd dar v'm ist der sunder schuldig von
solichen sunden clerlichen zu buchten. by
d' penen d' ewigen v'dumnis. **Z**um
viederem dar der do buchet der sal han en
willigen vorsage alle syn sunde nach syn
macht genzlichen us' zusprechen. vnd
zu fr den fragen f' die warheit sunda
lügen zu entworten. sich zu schuldige od'
zu entschuldigen. **I**tz f' **E**r sal auch v'spruge
6 **D**ie sunde eyne andern. es roer dan dar
er syn sunde nit mocht offenbn. od' er en
deckte dan solich ander psone don buchet
zu yem geistlichen noze. **S**under ymantis

f. anders

and^o demer,
sunde

vnd stunde zu

G / shaden. Vnd ob d' oberer plate od' gesagt
bycht. nit wolt horen alle sunde p' des
bychtenden. sunder alen die sunde die
zu erbinden behalten sin obersten ge
walt. So sal d' sinder die. behalten dem
vndersten priester. der uber sie gewalt hat
zu bychten. **Z**um funfften. Das keyner
offenlicke sal gesagte buß. dan die er wil
wollen bringen. Dye er auch & swigen sal
mit andern woere die der bycht' gesprochen
vnd gefreget hat. Es wer dan das d' bycht'
da got vor sie. den bychtenden mit etliche
woerten zu bosem. ~~kur~~ Bleyden. ~~ant~~
Zu sechsten. Das so etwas groß ist wider
zu geben. vn man nit wuß. wem solichs
wid' gegeben sal werden. oder auch ob ver
wandlung od' erbindung d' glubde geyhen
solt. so sal ma zu rade neme den oberer p'
laten. od' den. der dor uber gewalt hat. mit
alen der vnderst priester. **Z**um siebenden
Das uber die sunde in gemein obigenat.
ist es das er sunderlich zufal od' zal d'
sunde begegent. So sal d' do bycht' solichs
uß sprechen als sunderlich. wan solich
sunderlicheit. zu fal. od' zal. beschaff ist mit
eigener dautlich' bosheit. als p' eyner
x. gulden entwahrt het er ermen.
der veyß vnd kind heet. od' m' ermer. heil
genstat. so wer dye sunde swerzer. dan

dan dat man gestoln het in gemeyn. vnd
des gelichen in andern sunden. sal die sunder
likheit us gesprochen voden. so ver d' der do
buche gedemkt. vnd nach wilgefallen des
bichters. so doch. das vnd wegen gelofft
man vnd wegen lauffe ander vntstende
die mir dunde zu beschwerms der sunde.

8 **I**tem achten. Das ob eynig pson die do
bichtet blibt in wille zu bichten sunde.
od willen hat die von niem die sunde
and'werb zu dun. od' das er vntrecht gut
nit wil lauffen. nach vnder geben nach
synem vntrogen. od' das er sich nit wille
entziehen van p' d' sunde der vntustheit.
od' helt noch by vntsaag zu schaden. ey
solich pson mag nach sat beymer vonden
sunden die er gebicht hat entbende. wie
wol ma ym heilsame raden sal. das guete
werck die er oer mag. auch so er noch
yn sunde stree vollenbring. off' das yn got
erlichten vol zuden rechten weg

9 **I**tem nunden sal ma merken. das ey
welich sunde ist so viel ~~schwer~~ boeser vnd
verkerlicher. so viel es mein schade bracht
hat. Dar om ist ymants gewoesen ey sach
des falls ey ander. vnd ey orsach. das als
die vntschuldigen. sunderlich die jungen
oder die docht' durch syn rat. bede. oder ey
nig ander voege van kryben zu sunden. die
salte dor uber streng busz dun. vnd schaffen

beterung vnd besserung der die sie betrogen hant. nach
gemesse vermogen. durch sich selbs vnd
ander. so zu dem Wege d' waerheit vnd
helfamer leze vnder zu leyden.

9

~~Sunden~~ Dar in ist gelegen das vor
nemst deil ir gnußduung vnd ir buß
zu gehenden. das ob eynig nach flüßig
überhorug seiner consciencie etlicher sünde
die er getan hat auch dort sünde nit ge
denket. der vort felg von de sellen ge
sunt alcy durch die gemey bucht. an
and' sunderlich buchte. Doch ob die selbn
vor vergessen vnd künne ingedeht me.
so ist er schuldig die selbn sundlich in be
gmer zyt vnd stat zu buchten. vnd dar in
ist es sorglich durch versumme vnd drag
heit vergessen der begangen dort sunden.

Die form der entbennung
Die form der entbennung die gemugst
vnd nit ist von den sude. van den der
bucht meyn vnd mag den buchtenden
entbenden ist dis. Ich entbende dich vo
dyn sunden In dem name des vatters.
vnd des sunes. vnd des heiligen geists. Amen.
vnd ob die bucht gesthee alcy von den banne.
sal man also spreche. Ich entbende dich vo
dyn banne. In de name des vatters vnd
des sunes vnd dz heilige geists. Amen. vnd
ob do mit die entbennung gesthee von der
sunde dar vmb die der banne künne ist.

10

per die erst form zu dieser. Etliche ander
zu per. mit viel lichte oder ob du. od' rust ver
wurckel. werden sicherer und wege gelassen.

hie endet das zueitteil dis buche von
der buch und hebr an das dritte von
der kunst des sterbens

Ich wile warhaffig und getruwe frunde
des krancken. flüßig sorgen tragen
ym zu enthalten syn lybluch schwach
und gebrechlich leben. viel me forderet
von ons got und die lieb. das vor geist
liche pruge heben vor syn geist lich heil.
Want in dieser lesten nou des dodes wort
gebruefte der getruwe frunt. Ja kern
wercke der barmherzikeit yt großer nach
nutzer. das auch uns solchen großen ver
dienstes bis got und gewonlich großer
bye got geacht wort. gleicher weise als
ob es liblich dienst der psone unser hren
Ihu xpi ob er noch off erden bist und wadelt
gescheen **erzeiget were** // **her om yt my flüß ge**
// **woesen.** In dieser schrift zuhauff zu lese
er kurtz vns d' vmanug. die ma han sal
by den die do sint yn nou des dodes. die
auch nutz yt gemeylichen allen kristen.
zu lerne kunst und bekentnis woul zu
sterben **Es** helt auch dis kunst leere vier
stuck. die do sint vmanug. frage. gebede
und haltung! Das erst stuck halt vier
vermanug

12

2
ie erst vmanung ist lieber freunt od
freundin. betracht das wir alle sint
vnd werfen der geweltigen hant gottes.
vnd sym willen. Das wir alle. reichlich wurde
oder states von sint. konige. furste. ruche
vnd arme. von nouit müssen bezale die schult
des dodes. von künne in dies wernt nach
weise der pilgeryn. das wir us ir yram
dehn sollen. mit das wir dar yn vnser
woning burwen. Das wir hie wol vnd
vdylich leben. vnd got dyne. von vhu
den die erstrocklich pyn der hellen. vn
habe ham mogen ewige seligkeit. **H**erkerne
flüchlichen mit dankbarkeit die gutdat
die dir van gode vluhen sint. Das er auch
dir in dieser dmer lesten uren syn selbs
bekenntnis gegeben hat. vnd dich nit mit
den gehen dode versnelt hat. **S**age gut vñ
danke vñ dise vnd and' vngeliche gabe.
habe zuflucht zu syner vngerechten barm
herzikeit. vnd bide demutlichen ver
giung dyne begangen sunden. **D**e
dencke auch ernstlichen. das du in dyne
leben viel sunde vollenbracht hast.
da mit du pynung vdyner hast. vnd
da von. lyde gedultlichen diser krankheit
vnd dis dodes. vnd bide gott das die
bitterkeit dis gegenwurtigen smergens.
wurcke vergebung dmer sunde. vnd

solte.
die pyn 9

- 12 Das die ersthroftliche wurgung d' fegfuers
durch syn barmhertikeit werde d' vermadelt
in disz dyn quale. want es ist viel dreg
licher hie gegenwurdlichen. dan in zukunftlichen
~~hastigen~~ gepymgt werden. ~~was~~
vnd ludest du also mit ruendem hagen disz
pyn von nou. als von willen. so wirt dir *f. freyhem*
gott vergeben beyd alle pyn vnd schult. vnd
sch wudest du yn gen in das paradys. Anders
doech dyn ungedult wirstu fallen in enouge
pyn vnd vduimnis. **O**ber alle dmy in
13 dieser dyn lesten ize habe betrachting
von dmerre geistlichen heil. want vielicht
fort numer mee vndest du bequemtkeit
dieser betrachting. lase alle ander sorgful betrumermsz
ubent vnd sorge d' zytlicher dmy. die
du von nou wegen lassen must. die auch
dich x fallende. von dem instorzen d' hellen
nit er losen mogen. Mit gangem sollem
getruen empel dich gode. vnd den der al
mchtige gut vnd wise ist. gibe zu regire
dich selbe. dm gut. vnd. der dyne. Richte
auch alle dyn gedanke ⁱⁿ yn. aleyu die
vmbstender d' vnd hie blubenden bide. buede.
das sie vor dyn selikeit gott mit yem gebede
13 flehen. Das zweyte stuck helt yn seß frage
ie est frage. heb freunt oder freundm.
wilt du sterben vnd leben in festikeit
des reysens glaubens. gegen vnserm got

Biedest du
du getan hast.

und hien ihu xrist. als er wachaffig gken
bist und gehorsamer son der muider der
helgen kirchen. **E**ntwurted' braunte
ich wil. **B**egeerstu von gode vrsuhunge
diner sunde in dun und lauffen. **w**eder
sin liebe. ge maestut. und gutte. und vn
mit als du solst geert hast. **E**ntwurt. **I**ch
bieden. **H**ast du auch ey lutttern vorsatz.
und ey offrechte willen dyn leben. eyn bessers
zu wandeln. und es zu straffen. ob dir
daz leben gelenkt wurde. **b**idest du auch
got daz er dir gnade gebe den vorsatz
zu wollehen. und vorer rurre zu han.
Bist du dir vdr wissentlich eyng' doer
sunde. oder bofheit. die du mit gebuhret
hast. **B**egeerst du auch daz din herge
erlicht werde zu bekene dyn vgesse
sunde. ob dir eyng' vgesse vorer. **u**nd
ob du sie wust. **w**oldest du sie auch gem
bichten. **w**iltu ^{daz} die ding die dardint
vmecht. **h**ast genzlichen so vor du dar zu
vbuden bist. vorder gekert wden. nach
macht diner habe. auch bis zu uberge
bung all diner gutter. wo mid mit anders
mocht genung getun. **u**nd biedest du vor
gebug dez vmechtens vor got und der
menschen. **V**ergibest du us hien alle
den die dich gesthedigest han. **v**m ere

gut.

und lieb confite hien ihu crist. von de du auch
gnade begerst. Biedest du auch dez gleichen
daz du verzeihen werde und vergeben
von allen den die du mit worte oder wercke
geleget hast. Zu allen diesen frage sal
der kranke antwurte. Na ich wille

Das dritte stücke in heil korts gebett

17 um erste sal d' kranke sprechen biedende gott
us herzen. Myn gott. Du aller mildester
vader. erbarm dich über mich. In dyn hende
entpellig myne geist. vader d' barmhertigkeit.
hergeuge barmhertigkeit dieser dyner arme
creantze. Hilf mir auch nurwe in dieser
lesten node. here kum igut zu hilf myner
doeffrigen und blasen selen. daz sie nit
von den boesen geisten. und verget zu rifen / gefange
werde von den helphen hunden. Du aller
18 gibide mp 16 77
suster ihu. om ere und krafft dis benedicten
lydens. heif daz ich empfangen werde in
diezal dmer uservoelte. Myn seligmerch
und elöser. ich ubergebe mich dir ganz.
nit verweise mich. Ich kumen zu dir. nit
verweiff mich. here ich heisthen dyn paradys
nit us krafft myner vdmste. sunder in
krafft und wurkung dines benedicten
lydens. durch welichs du ha mich armen
wolest erlösen. und mir daz paradys mit
dem lone dines bludes beufen. ple mir daz

selbe zu geben. want dar umb. nach dyn
richtum. nach dyn macht gemynnet rouet.
nach daz paradys enger oder cleyner funde
rouet. ¶ **E**sal auch dar nach griesen die
seligste Jungfraw maria. sprechende. Du to
mgin der hymelen. d muder der barmhertzi
keit. zuflucht d' sunder. vorseue mich
mit dy er geborne sone. biede son gudikeit
wer mich unwurdige sunder. Das er von
dynes liebe willen myn sinde vorseue.
vnd mich yn leyde in syn glorie. ¶ **D**ar
nach sal er die engel mit syn gebede laden.
sprechende. Ir hymelsthen geist aller seligste
engel. ich flehen uch. bystet mir usigenden
uf dieser wohnt. vnd mechtlichen entzuket
mich of allen listen myner roedsachen.
vnd nemet off my sele in uwes geselschafft.
sunderlich du gueter engel my vorseuer.
¶ **D**ar nach sal ma fragen von dem kraunte
zu welchem helgen oder helgen er me yn
mkeit gehabt hat. den sal er offern syn
gebet sprechende. O du hochwurdigste
helge od' helgy. dauch lebet han ich in dich
hoffen vnd getruwe gesacht. kum mir nue
zu hilff. in diesem artikel myner lesten
not. Nuwe werde ich geangstet uber maffe.
die zyt ist hie. vnd die angst. nue hab vore.
achtm my hilff.

14 **D**ar in dem lezet ertliche haltung daz ma
wis wie ma han sal gebrauch d' vorgesproche
stucke

mir arbeden

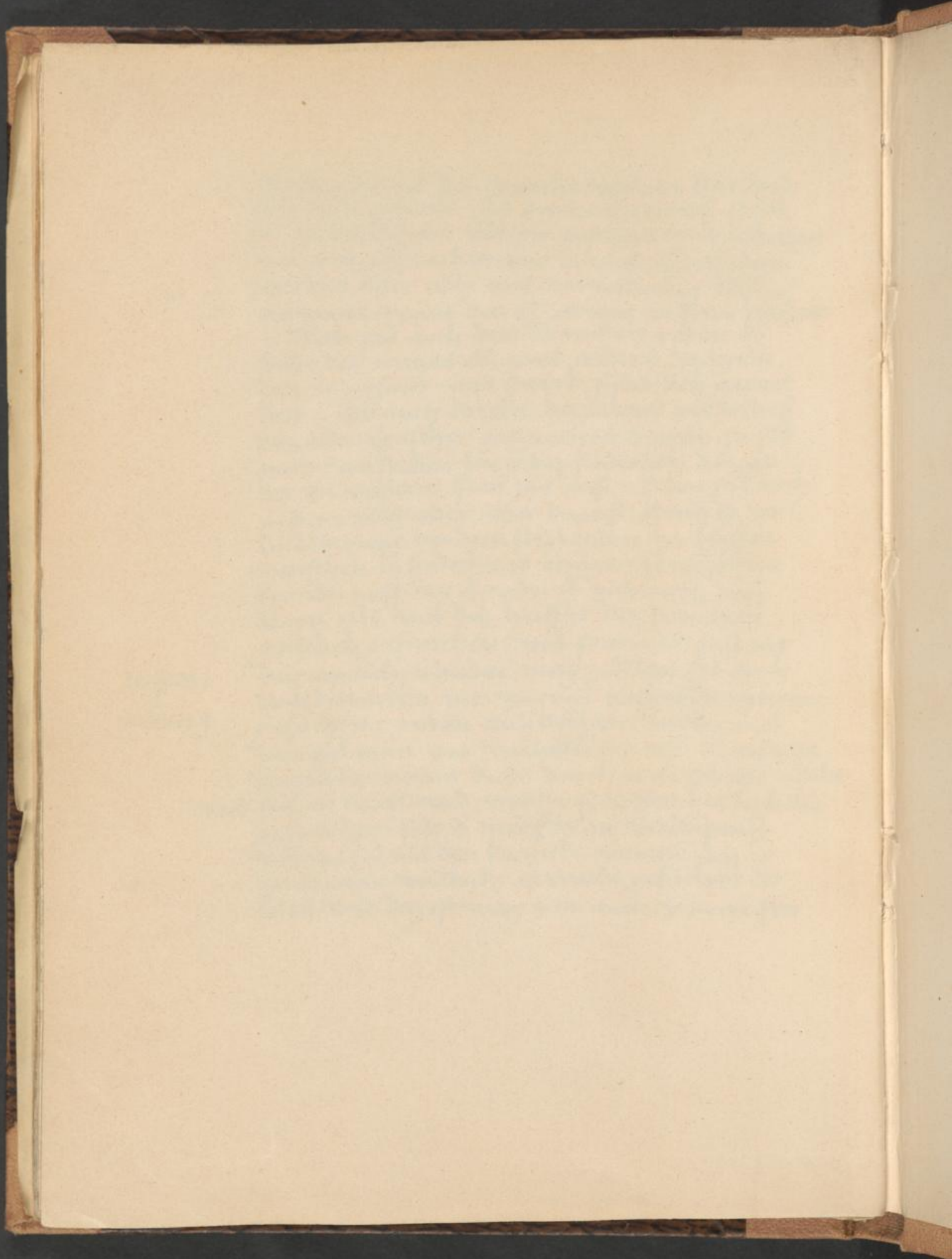
ut der krank noch niet das sämtere des
fronlichens. od' des helgen ole empāge.
sal man im frage ob er bereit sie die selbena
tmet ymlichen zu entplungen. Ob auch
die antwort des kranken off die vorgestrichen
frage. verschelich nit genno schynen syn.
do sal man im agedie dun. so man das aller
71 bequemest gestheen mag. entwoer durch hant
reichung d' sämter d' bichte. dz fronlichens.
od' des helgen oley. od' das man im offer
78 bar die fare dar im er felt mit genslichen
ymung zu du den fragen. von sym glauben
vnd heil syner gsteien gesthehen. Man sal
im auch vermane. das er von hennē scheide
als er warhaffig glaubig cristen. Man
sol auch acht neme ob der krank yt sie
im barme. vnd dan sal er sich mit ganger
macht vnd weesen der ordenung d' mader
der helgen kirchen. off das er entbuden
werde. Ist es das der sterbende lange
zeit hat sich zu betrachten. vnd nit mit
snellem doet vor kommen vunt. so solt end vor
im die umstender lesen andertuge hystorie
vnd gebet. in den er do er gesunt war vnd
lebet me lostro gehabt hat. od' mā solt im
vorgelen die gottlichen gebode. off das er
dieffer betrachten mocht das vergeffen. das
er wed' sie getan hat. od' gegenwertlichen
sal mā im die uslegung erzelen. Ist es sach

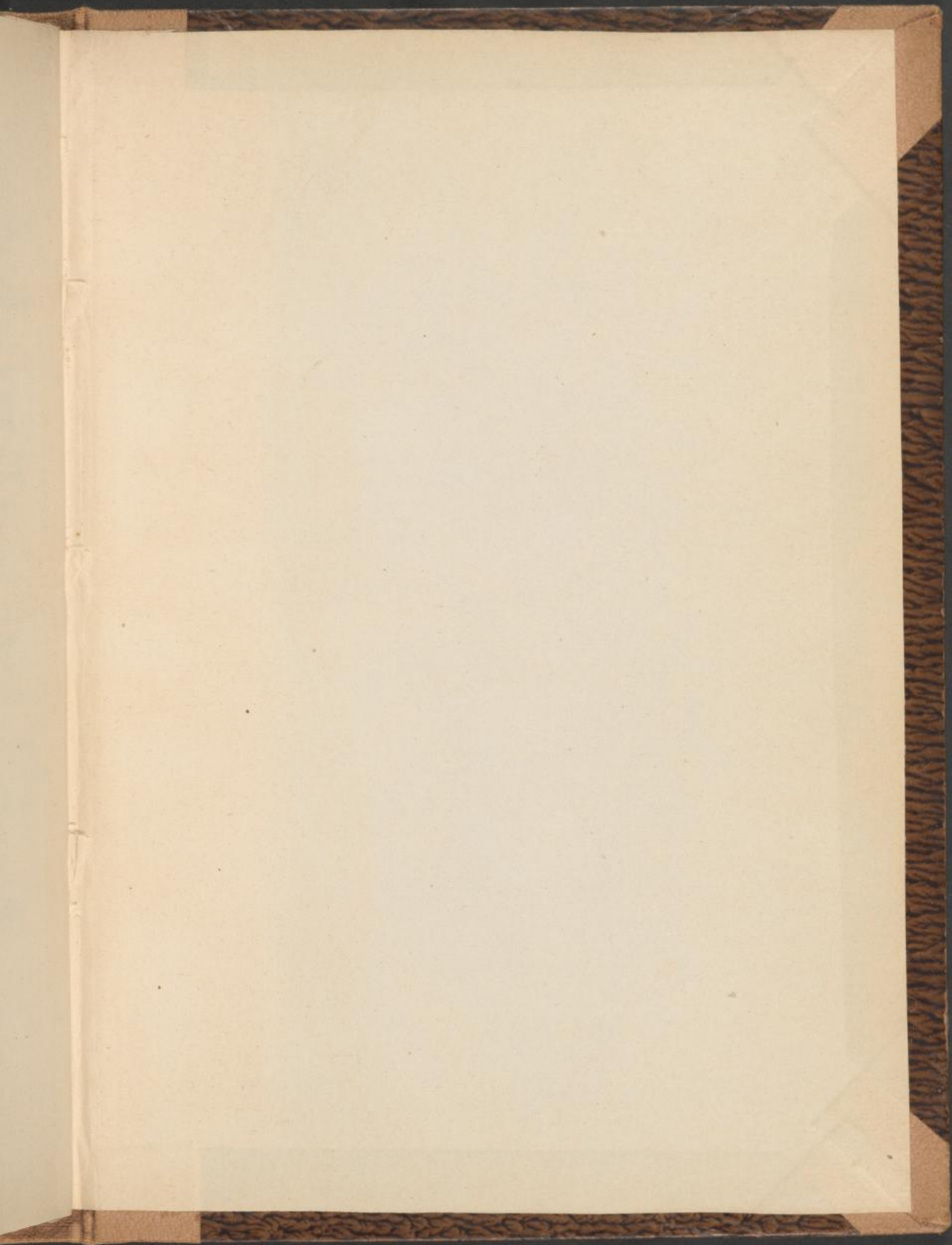
Das der krank die sprache verlorn hat. vnd
hat doch gesunde vnd ganze vstentnis. so sal
er zu den fragen vor ym gesthehen vnd gebetten
vor ym gesprochen. mit etwas uswendige
gerthen. oder alen mit verwilligung d' hige
entworte. want das ist gnung zu seiner selkeit.

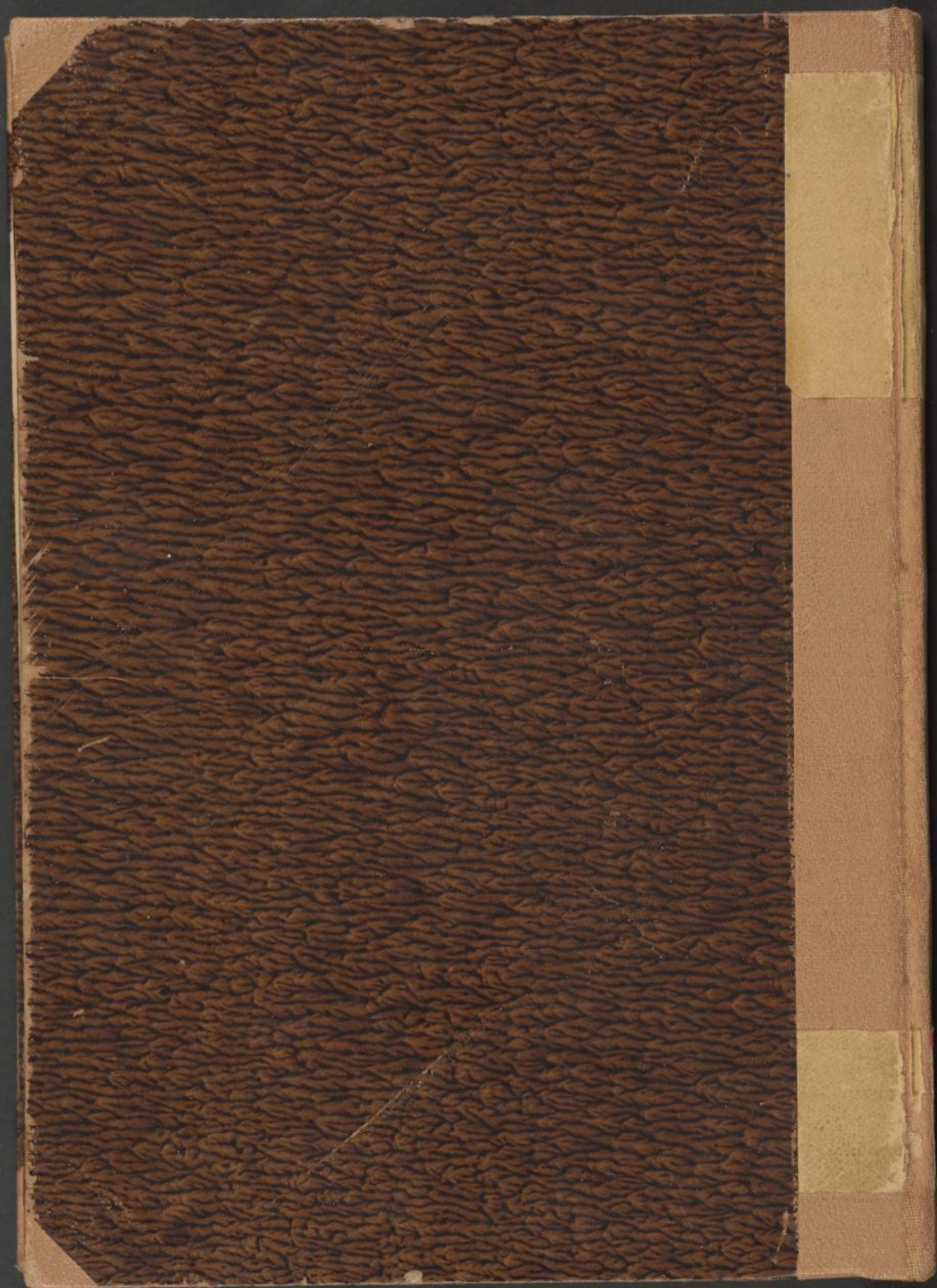
Man sal auch dem krankten geben ey
bilde dez cruges. od' eyne andern heiligen
den er gesunt vnd starck sudeulich geeret
hat. Ob auch kranke des lebens mit zuhies
das alle vgesthr gesprochen worde. so sal
man vor stellen die gebet. sudeulich das ge
bet zu unserm hien ihu crist. Man sal auch
in kern roeg. oder aller kurgst obma 9 ver
huden mag. zu dem sterbenden zu laufen
menschen in gedechtnis bringen fleischliche
skunde. huffraw. kynde. od' richum. dan
alen als viel das heistht dez krankten
vristlich gesuntheit. vnd so ma es pist mit
bequemlich. vshuden mag. Man sal auch
dem krankten nit zu viel hoffens/dichliche
gesuntheit geben zuherfolhen. Sunder viel
mee sal man ym vorhalte die est obgesagte
vmanug. want dirke dorch eyne soliche vdeln
vnd falschen troyst. vnd vngewis hoffen der lipliche
gesuntheit. felt d' menscht in verdupnis.
Vielme sal ma den krankte vmane. das er
dorch ruwe vnd bicht erwerbe gesuntheit der
selen. vnd das ist mag ym auch y nuzge syn

laufen /
geben 9

at. und
so sal
gebetten
endige
d hie
wir selket
in ey
legen
geeret
zu hie
so sal
us ge
sal auch
g ver
uffen
lichso
dan
ben
ust mit
l auch
schliche
er viel
bgesaete
liche vden
er lichte
prief.
das er
heit der
unge sym





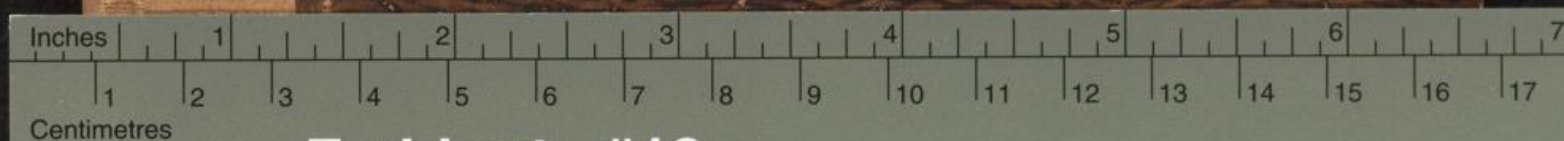


Handschr.
851









Farbkarte #13

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

